



HEISSE THEKE & PARTYSERVICE  
Wir freuen uns auf Sie!  
**Metzgerei LENZ**  
Unter den Linden 8-10 | 36381  
Schlüchtern | Tel.: 06661 6004740  
Mobil: 01 71 058370

## Das begeisterte Publikum kam voll auf seine Kosten

Rio beim Sommer-Open-Air auf dem Weiperzer Festplatz

**WEIPERZ (FGW). Premiere nach der Pandemie: Die Weiperzer Partyband Rio hat am vergangenen Samstag ihre erste eigene Veranstaltung ausgerichtet – ein Sommer-Open-Air auf dem Weiperzer Festplatz.**

Um es vorweg zu nehmen: Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Nicht nur die Musikerinnen und Musiker dürstete es nach der langen Pause wieder nach einem Live-Auftritt, auch die vielen Fans der Band sehnten eine Veranstaltung herbei, bei der sie wieder einmal ausgelassen feiern konnten. Und: Es ging richtig „die Post ab“.

Die Band Rio, die dem Musikerverein 1924 Weiperz angehört, ist ein Phänomen. Die Band gibt es nunmehr seit 60 Jahren und hat mehrere Generationen an Musikern und an Fans überlebt. Das im vergangenen Jahr geplante große Fest zum 60-jährigen Bestehen musste wegen Corona ausfallen. „Eventuell holen wir es nächstes Jahr nach“, sagt Bandmanager Matthias Kraft. In den zurückliegenden Jahrzehnten hat sich Rio von einer Tanzkapelle zu einer modernen Partyband entwickelt. Das Motto der neun Musikerinnen und Musiker ist: „Party pur“. Legendär sind beispielsweise die „Ballermann-Partys“.

Die Band zeichnet sich durch eine dauerhafte Beständigkeit mit stets erfolgreichen Auftritten in einem großen Verbreitungsgebiet und einer großen Fangemeinde aus. Schon die Eltern der jungen Menschen, die heute zu Rio gehen, besuchten vor Jahrzehnten die Konzerte der legendären Band, so auch der Autor dieser Zeilen. Die Band hat in den zurückliegenden Jahrzehnten weit über 3000 Veranstaltungen gespielt und jetzt nach der Zwangspause wieder richtig durchstarten zu können.

Was gibt es Schöneres für Künstler als live vor Publikum aufzutreten zu können? Darauf musste die Partyband Rio, die zu den angestimmtesten Bands der Region gehört, wegen der Pandemie ein- und einhalb Jahre verzichten. „Unser letzter Auftritt war am Faschingsonntag 2020 in Unterfranken“, erzählt Bandmanager Matthias Kraft. Mehr als 50 schon vorgesehene Auftritte mussten seitdem ausfallen. Auch konnten die Bandmitglieder seit dieser Zeit nicht mehr proben. Vor einigen Wochen wurde die Probetätigkeit wieder aufgenommen. Weil alle Musiker aus Sinntal kommen, konnte man sich relativ kurzfristig und spontan treffen.

Neben Matthias Kraft, der Posaune spielt und für die Ton-

technik zuständig ist, gehören der Band seine Ehefrau Gritt Kleinschmidt-Kraft als Sängerin an sowie Norbert Herber (Gitarre, Gesang), Christoph Müller (Gitarre, Gesang), Wolfgang Gerst (Schlagzeug), Jörg Heinbuch (Keyboard), Sascha Kohlhepp (Bass), Dominic Kraft (Trompete) und Felix Gerst (Saxophon). Zur Crew und Technik der Band gehören neben Dominic Kraft und Felix Gerst noch Carsten Spahn und Christian Herfert.

Aufgrund der Lockerungen wurde jetzt relativ kurzfristig die Ausrichtung des Sommer-Open-Air auf dem Weiperzer Festplatz ins Leben gerufen und war unter Einhaltung bestimmter Corona-Regeln ein voller Erfolg. Unter dem Motto „Party pur – Es geht wieder los“ sorgte Rio von Beginn an für beste Stimmung. Die Band schaffte einmal mehr den Spagat zwischen deutschen und internationalen Oldies, zwischen volkstümlichen Songs und aktuellen Hits sowie Rock und Pop. So bekräftigt auch Matthias Kraft: „Wir spielen für alle Altersgruppen.“ Die Mehrzahl der mehrere Hundert Besucher waren junge und junggebliebene Menschen.

Von Beginn an heizte die Band dem Publikum ein. Unter anderem ging es mit „Mendocino“, „Er gehört zu mir“ und „Aber bitte mit Sahne“ stimmungsvoll zurück in die 1970er Jahre. So richtig nach dem Geschmack des Party-Publikums waren ein Wolfgang-Petry-Hit-Mix sowie ein Pur-Hit-Mix. Zelebriert wurden auch die alpenländischen Stimmungshits „Cordula Grün“ und „Hulapalu“. Ein fester Bestandteil bei jedem Rio-Konzert sind stimmungsvolle Mallorca-Hits. Richtig fetzig und rockig wurde es beim legendären „Proud Mary“ von Creedence Clearwater Revival sowie bei vielen anderen Songs.

Fazit der Open-Air-Veranstaltung: Auch nach der Zwangspause zelebrierte Rio erneut Party pur und das begeisterte Publikum kam voll auf seine Kosten.



Die Partyband Rio bot auch nach der eineinhalbjährigen Zwangspause beim Sommer-Open-Air Party pur.



Diese jungen Leute hatten großen Spaß.

Fotos: Fritz Christ



Mehrere hundert Besucher genossen auf dem Weiperzer Festgelände die neue musikalische Freiheit.

## Impfangebote ohne Termin und Registrierung

Aktionstage für 12- bis 15-Jährige

**REGION (BWB). Das Impfen gehöre aus seiner Sicht zu den besten Möglichkeiten, sich und andere zu schützen. Das schreibt Landrat Thorsten Stolz in einer Pressemitteilung.**

Impfangebote gebe es mittlerweile für alle Altersgruppen, ohne Registrierung und ohne Termin. „Kommen Sie zu den Impfzentren oder gehen Sie aktiv auf Ihren Hausarzt zu, lassen Sie sich beraten. Jede Impfung hilft“, so Stolz in einem Appell an die Bürgerinnen und Bürger. Seit der zwei Wochen bietet der Main-Kinzig-Kreis für 12- bis 15-Jährige in den Impfzentren Impfkampagnen an. Rund 500

Kinder und Jugendliche haben von diesem Angebot bereits Gebrauch gemacht. Termine für die nächsten Aktionstage, bei denen wie immer ein Kinderarzt beratend zur Verfügung steht, können schon über das Online-Terminportal gebucht werden:

Donnerstag, 12. August, Impfzentrum Gelnhausen,  
Freitag, 13., und Sonntag, 15. August, Impfzentren Gelnhausen und Hanau,  
Montag, 16., Dienstag, 17., Mittwoch, 18., Donnerstag, 19., und Freitag, 20. August, Impfzentren Gelnhausen.  
Das Terminportal ist auf der Homepage des Main-Kinzig-Kreises, [www.mkk.de](http://www.mkk.de), zu finden (CoroNetz/Impfaktion).

Erziehungsberechtigte müssen ihre Kinder zum Termin begleiten; vor Ort klären Kinder- und Jugendmediziner über die Impfung auf.

Mitzubringen sind der Ausweis, das Krankenkassenkärtchen und gegebenenfalls das Impfbuch, am besten auch die bereits ausgefüllten notwendigen Bögen (abrufbar über [www.mkk.de](http://www.mkk.de), CoroNetz/Impfaktion). Alle Personen unter 18 Jahren müssen die Aufklärungs- und Anamnesebögen von einem Erziehungsberechtigten unterzeichnen lassen, also auch 16- und 17-Jährige, die täglich in beiden Impfzentren in Gelnhausen und Hanau ohne Termin eine Impfung erhalten können.

## Blutspendetermin am Dienstag

Von 15.30 bis 20 Uhr in der Großsporthalle in Steinau

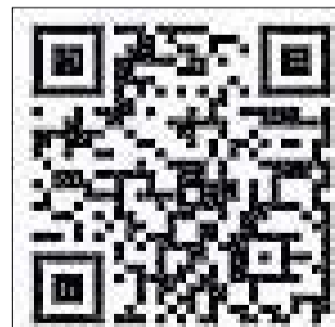
**STEINAU (BWB). Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt.**

Der DRK-Blutspendedienst ruft dazu auf, jetzt Blut zu spenden. Denn die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.

Gerade vor dem Hintergrund weiterer Lockerungen der Pandemie-Maßnahmen sowie den anstehenden Sommerferien geht die Zahl der verfügbaren Blutspenden bereits jetzt spürbar zurück. Patienten sind dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet der DRK-Ortsverein Steinau mit dem DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen jetzt um eine Blutspende:

Eine Gelegenheit zur Blutspende besteht am Dienstag, 17. August, von 15.30 bis 20 Uhr in der Großsporthalle, Am Steines, in Steinau. Das DRK führt die Blut-

spende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen. Um in der Großsporthalle den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten



gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt: <https://terminreservierung.blutspende.de>.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spen-

derrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die sich kürzlich im Ausland aufgehalten haben, können sich unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona) informieren, ob sie spenden dürfen.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst auch über die kostenfreie Service-Hotline (0800) 1194911.

### Service

**Der Bergwinkel**  
www.Wochen-Bote.de

Krämerstraße 43 | 38381 Schlüchtern  
So erreichen Sie uns:  
Anzeigen-BWB@vrm.de  
Kundencenter/Zustellung  
Telefon (06661) 153988788  
Redaktion-BWB@vrm.de  
Telefon (06661) 153988711  
Fax (06661) 153988700

Beilagen- und Redaktionsschluss  
Montag 10 Uhr  
Anzeigenschluss  
Dienstag 12 Uhr

**Café FABRICE**  
GENIEßEN MIT HERZ.

**TAGESGERICHTE VOM 16.08. bis 21.08.2021**

Breitenbacher Str. 1 – 5,  
36381 Schlüchtern /  
Tel. 06661 730 791

Mo.	Bratwurst mit Kohlrabi-Gemüse und Kartoffeln	7,95 €
Die.	Putengeschnetzeltes „Indische Art“ mit Reis	7,95 €
Mitt.	Schnitzel „Wiener Art“ mit Rahmsauce und Pommes frites	7,95 €
Do.	Geschnetzeltes nach „Gyros Art“, Tzatziki, Tomatenreis und Krautsalat	8,95 €
Fr.	Gebratenes Seelachsfilet und Kartoffelsalat	7,95 €
Sa.	Burger-Tag // 180g reines Rindfleisch mit pikanter Burgersauce, Salat, Gurke, Tomate und Pommes frites – 3 verschiedene Burger zur Auswahl -	ab 7,95 €
	Zu jedem Tagesgericht ein Beilagen-Salat	2,95 €



Sylvia und Daniel Gericke betreiben den Campingplatz in Hutten weiter und haben viel vor. Foto: Bensing & Reith



Die Auerbachtaler Dorfmusikanten spendeten 400 Euro an den Niederzeller Kindergarten. Foto: Fritz Christ

## 400 Euro für Kita Niederzell

Auerbachtaler Dorfmusikanten spenden / Besondere Verbindung

**NIEDERZELL (FGW).** Von Niederzellern für Niederzeller – Die Auerbachtaler Dorfmusikanten haben der Kindertagesstätte Maulwurfshügel 400 Euro gespendet.

Seit 10 Jahren gibt es die Niederzeller Auerbachtaler Dorfmusikanten, benannt nach dem Auerbach, der mitten durch den Ort fließt. Einige ältere Herren hatten damals die Idee, eine kleine

acht Mitgliedern verbreitet sie bei ihren Auftritten viel Freude. Der illustren Gruppe gehören Heinz Knüttel, Karl Bartholomä, Hans Sperzel, Anton Herber, Artur Alt, Helmut Kirchner, Günter Heil und Adolf Hauswirth an.

„Wir sind alles alte Niederzeller, die regelmäßig zusammenkommen und Freude an der Musik haben“, erläuterte Gruppensprecher Günter Heil bei der Spendenübergabe. Eine besondere Verbindung bestehe zum Kindergarten, weil dort schon die eigenen Kinder und auch Enkelkinder betreut wurden. Selbstverständlich gab die Gruppe bei der Spendenübergabe auch eine Kostprobe ihres Könnens.

Nicht nur von Bürgermeister Matthias Möller gab es dafür viel Applaus und anerkennende Worte. Auch der Vorsitzende des Kindergarten-Fördervereins, René Leibold, der den Spendenscheck in Empfang nahm, dankte ebenso wie Leiterin Derya Tanrivernis.

„Wir sind froh, nach der Pandemie wieder halbwegs Normalität zu haben“, betonte Bürgermeister Möller. Den Erzieherinnen sei viel abverlangt worden. Wie der Rathauschef hervorhob, habe die

Stadt Schlüchtern jetzt auch den Kindergarten „Arche“ übernommen, sodass es in Niederzell jetzt zwei Einrichtungen gebe. Möller wies auf ein besonderes Problem hin: „Wir brauchen dringend Personal“.

Die Kita Maulwurfshügel ist eine kommunale dreigruppige Einrichtung mit maximal 75 ganztägigen Betreuungsplätzen für Kinder von 2 bis 6 Jahren. Öffnungszeiten sind von 7 bis 17 Uhr.

Die großzügigen Räumlichkeiten sowie das Außengelände bieten viele Spiele- und Bewegungsmöglichkeiten.

### Angemerkt

Das Begrüßungslied der Auerbachtaler Dorfmusikanten lautet nach der bekannten Melodie von „Mariechen saß weinend im Garten“ wie folgt: Wir sind die Auerbachtaler vom schönen Niederzell. Wir bringen gute Laune, bei dunkel und bei hell. Wir singen alte Lieder, die jeder Gast hier kennt. Und sollte es mal nicht so sein, der hat etwas verpennt...

Gruppe von Sängern zu gründen, um ab und zu bekannte deutsche Lieder und Schlager gemeinsam zu singen. Und so fanden sich ein Ziehharmonikaspieler, einige Sänger und ein Gitarrist, die daran Gefallen fanden. In all den Jahren entwickelte sich die Gruppe prächtig. Mit ihren heute noch

## Die „Sonne“ würde glücklich strahlen

Sylvia und Daniel Gericke betreiben Campingplatz auch in Zukunft

**HUTTEN (BWB).** „Meine Mutter war die Sonne, wir anderen die Planeten, die sie umkreisen“, erinnert sich Sylvia Gericke. Helga Herzog-Gericke war nicht nur Mittelpunkt ihrer Familie, sie war auch das Herzstück des Campingplatzes Hutten-Heiligenborn.

Als sie nach kurzer Krankheit im März dieses Jahres mit 65 Jahren verstarb, mussten die Angehörigen nicht nur ihren Tod verkraften, sondern auch die schwierige Entscheidung treffen, wie es mit dem Campingplatz weitergeht.

Die Umstände waren gar nicht so einfach. Sylvia Gericke (44) arbeitet als Beamtin bei der Stadt Frankfurt, ihr Bruder Daniel (34) ist beim Main-Kinzig-Kreis in Rodenbach beschäftigt. Und Vater Bernd immerhin schon 78 Jahre alt.

Wie also sollte die Zukunft des beliebten Camping-Platzes aussehen? „Wir sind ein Familienbetrieb in vierter Generation. Deshalb kam ein Verkauf, eine Verpachtung oder die Einstellung eines Geschäftsführers nie in Frage. Das hätte uns das Herz gebrochen“, sagt Sylvia Gericke.

Das bedeutet: Die beiden Geschwister betreiben den Campingplatz auch in Zukunft in Eigenre-

gie. Und sie geben mächtig Gas. Auf dem 5,5 Hektar großen Gelände soll in den kommenden Monaten einiges passieren.

„Im Haupthaus wollen wir den Sanitärbereich für die Frauen renovieren, außerdem weitere

120 Plätze für Dauercamper sowie 40 für Urlauber hat der Camping-Platz in Hutten-Heiligenborn zu bieten. Zu zahlreichen Gästen, die aus vielen Ländern Europas kommen, besteht ein seit langen Jahren bestehendes, tiefes Vertrauensverhältnis, allerdings sind in jüngster Zeit auch eine große Zahl an neuen Besuchern dazugekommen.

„Im Zuge von Corona haben sich viele Menschen einen Wohnwagen oder ein Wohnmobil angeschafft, um flexibler zu sein und eine neue Art von Urlaub auszuprobieren“, sagt Sylvia Gericke.

Apropos Corona: Auch die Pandemie traf die Gericks richtig hart. Während des ersten Lockdowns war der Campingplatz komplett geschlossen, im vergangenen Jahr durften in den Sommermonaten alle Gäste kommen, von Oktober bis zum Pfingstsonntag dieses Jahres waren wieder nur die Dauercamper zugelassen.

Zurzeit läuft es wieder richtig gut. „An den Wochenenden sind wir ausgebucht“, sagt Sylvia Gericke mit Stolz. Und dabei strahlt sie über das ganze Gesicht.

Sie und ihr Bruder haben schon viel erreicht und haben noch viel vor. Und die „Sonne“ Helga Herzog-Gericke wäre stolz auf ihre Kinder.

euler kuchen  
und ideen werkstatt

Erlebnis – Planung  
Hanauer Straße 31, 36381 Schlüchtern  
Kanalstraße 46, 36037 Fulda  
ideenwerkstatt@euler-kuechen.de  
www.euler-kuechen.de

Möglichkeiten zum Geschirrspülen schaffen“, sagt Daniel Gericke: Für die leerstehende Gaststätte wird ein Pächter gesucht, mit dem gemeinsam der Umbau konzipiert werden soll.

Die Geschwister sprudeln nur so vor weiteren Ideen: „Wir möchten Mietwohnwagen aufstellen, eine Kooperation mit dem benachbarten Schwimmbad angehen und das Freizeitprogramm für unsere Gäste erweitern“, sagt Sylvia Gericke. Geplant sind hier unter anderem der Verleih von E-Bikes sowie kleinere Veranstaltungen. Aber dies alles sollen nur die ersten Schritte sein.

## Knaxianer schmücken die Sparkassenräume

Unterstützung für die Ökologische Forschungsstation

**SCHLÜCHTERN (BWB).** In der Osterzeit haben 133 KNAX-Klub-Mitglieder Bilder gemalt und die Sparkassenwände in allen Filialen geschmückt.

Für jedes Bild der Knaxianer spendet die Sparkasse fünf Euro an die Ökologische Forschungsstation Schlüchtern und unter allen KNAX-Künstlern verlost sie für fünf Kinder die Sparkassen-Hüpfburg.

Torsten Priemer, Vorstandsvorsitzender der Kreissparkasse Schlüchtern, ist begeistert, wie engagiert sich die KNAX-Kinder bei der Osteraktion eingebracht haben: „Die Kinder waren sehr kreativ und haben uns tolle Bilder eingereicht. Heute löse ich das Versprechen ein und übergebe Ihnen für die Ökologische Forschungsstation in Schlüchtern eine Spende in Höhe von 665 Euro.“

Dr. Karlheinz Schmidt, Leiter der Forschungsstation Schlüchtern, freut sich: „Aktuell stehen wir vor einer sehr großen finanziellen Herausforderung. Wir möchten alle Daten der Forschungsstation digitalisieren. Bei einem Volumen von 30 Millionen Daten entstehen hierfür sehr hohe



Dr. Karlheinz Schmidt (rechts) freut sich über die Spende der Kreissparkasse Schlüchtern in Höhe von 665 Euro, die Sparkassenchef Torsten Priemer mit einem symbolischen Scheck überreicht. Foto: Kreissparkasse

Kosten, die wir nur mit Unterstützung stemmen können.“

Die zweite Belohnung für die KNAX-Künstler war die Verlosung der Sparkassen-Hüpfburg. Annabell Golditz, Lilli Marie Hart, Hanna Seibert, Jamie Sopper und

Johannes Leist sind die glücklichen Gewinner der Sparkassen-Hüpfburg.

Auf ihrem nächsten Kindergeburtstag oder einer Party wird die Sparkassenhüpfburg für sie aufgebaut.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr | Sa.: 8.30 - 14.00 Uhr

**ANGEBOT VOM 12.08. BIS 18.08.2021**  
Gültig auch in den Getränkeshops: Altengronau • Breunings • Weichersbach

**Lambert**

<b>ELISABETHEN QUELLE</b> Medium / Naturell 11=0,48 € 12/1,0 +Pfd. 3,30	<b>Licher</b> verschiedene Sorten 11=1,20/1,51 € 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10-3,42	<b>Keiler</b> Weizen Hefe hell Hefe dunkel 11=1,30 € BV 20/0,5 +Pfd. 4,50
<b>Apfelwein Apfelsaft</b> 11=1,26 € 6/1,0 +Pfd. 2,40	<b>Spessart-Quelle</b> spritzig • still 11=2,59 € 12/0,7 +Pfd. 3,30	<b>Spessart-Quelle</b> Orange + Zitronenlimo + Cola Mix 11=0,83 € 12/0,7 +Pfd. 3,30
<b>BECK'S</b> Pils 11=1,00/1,30 € 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10/3,42	<b>JEVER</b> Pils + Fun Fun Zitrone 11=2,02 € 6/0,33 +Pfd. 0,48	Elmweg 8 36381 Schlüchtern Tel.: 06661-1701 Fax: 06661- 72473 getraenke-lambert@t-online.de www.getraenke-lambert.de

**Wochengericht vom 16. bis 22. August 2021**

**Rindergulasch**  
mit Schmorgemüse und Semmelknödel **9,80 €**

**Täglich ½ Hähnchen auf Vorbestellung**

**Wir sind wieder für Euch da, täglich von 11.00 - 2.00 Uhr**

Ab 23. August Gebratene Putenkeule

**rasthaus schlüchtern**  
RASTEN . TAGEN . TREFFEN

**café 66**  
BAR AND RESTRO · 24h

Nähere Angaben zu den Hygienevorschriften unter [www.distelrasen.de](http://www.distelrasen.de)

**Grabpflege**

**MÖLLMANN**  
Haus- & Grundstücksservice

Steinweg 3 • 36381 Schlüchtern  
Telefon: 0176 66559205  
info-moellmann@gmx.de  
[www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de](http://www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de)

**ANZEIGENannahme**

Telefon (066 61) 153 988 788

Fax (066 61) 153 988 700

[Anzeigen-bwb@vrm.de](mailto:Anzeigen-bwb@vrm.de)

Ab sofort neu bei uns Drucken & Binden

**Digitaldruck**

Schwarzweiß A4 ab 2 Cent  
Farbe A4 ab 20 Cent

Bürotechnik Bürobedarf  
Büromöbel Technischer Kundendienst

**hiiro modern**  
Der Partner für Ihr Büro  
Georg-Flemming-Str. 7 • Schlüchtern  
Telefon (066 61) 91 80 00

**Thera Smart ERGOTHERAPIE**

Wir sind für Sie da:

- Ergotherapie (alle Kassen & Hausbesuche)
- Neurofeedback
- Yoga
- Meditation
- Ayurveda Beratung
- Systemische Beratung
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Life Kinetik®

Stella Pecher  
fachliche Leitung und Geschäftsführung  
Fuldaer Str. 30c  
36381 Schlüchtern  
Tel.: 06661 - 91 90 90 4  
info@therasmart.de  
[www.therasmart.de](http://www.therasmart.de)

**DER WUNSCH ERFÜLLER**

[www.wito-schluechtern.de](http://www.wito-schluechtern.de)

Jetzt den Schlüchterner Geschenk-Gutschein kaufen - digital oder analog

**GUTSCHEIN WITO**

#KaufinSchlüchtern

**Metzgerei LENZ**

Unter den Linden 8-10 | 36381 Schlüchtern  
Tel. 066 61 6004740  
Mobil: 01 71 40583 70

**Angebote vom 12. - 14. August 2021**

Kotelett, vom Schwein	6,99 €/kg
Grillkäse	9,99 €/kg
Bratwurst „Toscana“, mit Feta und mediterranen Kräutern	10,49 €/kg
Lammrippe mariniert, zum Grillen	6,99 €/kg
Lendenspieße, vom Schwein	14,99 €/kg

Unser Fleisch stammt aus eigener Schlachtung, das Rindfleisch liefert uns der Elmer Landwirt Hans Kress. Solange der Vorrat reicht.

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 6.30 Uhr - 18.00 Uhr | Sa. 6.30 Uhr - 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie Ihre Metzgerei Lenz

Wir suchen Verstärkung! Kollegen/Innen (m/w/d) für Produktion, Küche und Verkauf.



Die Sonderausstellung im Museum Brüder-Grimm-Haus zeigt Bühnenbildentwürfe von Christof Heyduck. Foto: privat

**Noch bis zum 21. August**  
Ausstellung im Brüder-Grimm-Haus

**STEINAU (BWB).** Noch bis zum 21. August ist im Museum Brüder-Grimm-Haus in Steinau eine Sonderausstellung zu sehen.

Die kleine, aber feine Ausstellung beschäftigt sich mit den Bühnenbildentwürfen des in Bad Orb lebenden Christof Heyduck, die zwischen 1965 und 1968 für die Deutsche Staatsoper in Berlin entstanden sind. Darunter sind auch Entwürfe für das Ballett Dornröschen von Peter I. Tschaikowski. Auf der Homepage ([www.brueder-grimm-haus.de](http://www.brueder-grimm-haus.de)) ist ein Video über die Ausstellung zu finden.

**Versammlung und Grillfest**

**ELM (BWB).** An der Waldhütte von Karl-Adam Vey, findet am Samstag, 14. August, um 16 Uhr die Jahreshauptversammlung der Naturschutzfreunde Elm statt. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorstandes und der Fachwarte sowie Neuwahlen des Vorstandes und eines Kassenprüfers. Im Anschluss, gegen 18 Uhr, beginnt ein gemütliches Grillfest, da die Busfahrt wegen der unsicheren Coronalage ausfallen muss. Um das Grillfest vorbereiten zu können, ist eine baldige Anmeldung erforderlich beim Vorsitzenden Klaus Dütter, Telefon (06664) 402590.

**Weinabend mit Alleinunterhalter**

**RÜCKERS (BWB).** Die SG Rückers veranstaltet am Freitag, 13. August, im Anschluss an das um 19 Uhr beginnende Heimspiel gegen die SG Oberkalbach am Sportgelände einen Weinabend mit dem Alleinunterhalter Otto Adelman, der viele Jahre in Europa als Profimusiker unterwegs war. An diesem Abend kann auch das Auftaktspiel der neuen Bundesligasaison zwischen Borussia Mönchengladbach und dem FC Bayern München verfolgt werden. Passend zu einem Weinabend werden unter anderem Flammkuchen, Käsewürfel und Weintrauben angeboten.

**Vorstand wird gewählt**

**BREITENBACH (BWB).** Die Jahreshauptversammlung des SV 1922 Breitenbach findet am Freitag, 3. September, um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus statt. Auf der Tagesordnung steht neben den Jahresberichten der verschiedenen Abteilungen auch die Neuwahl des Vorstandes.

**Wir Liefern auch aus!**

**Hankelmann**  
der freundliche Fachmarkt

<b>Licher Premium</b> Pils/Export 20x0,5 l zzgl. 3,10 € Pfd. Liter = 1,20 €	<b>11.99</b>	<b>Rhön Sprudel Premium</b> spritzig/medium 12x1,0 l zzgl. 3,30 € Pfd. Liter = 0,46 €	<b>5.49</b>
---	--------------	---	-------------

**Coca-Cola Bestpreis!**

**Kombikiste vers. Sorten**  
12x1,0 l  
zzgl. 3,30 € Pfd.  
Liter = 0,79 €

**9.49**

<b>Förstina Schorlen</b> 12x0,75 l zzgl. 3,30 € Pfd. Liter = 0,89 €	<b>7.99</b>	<b>Warsteiner Premium</b> 20x0,5 l zzgl. 3,10 € Pfd. Liter = 1,10 €	<b>10.99</b>
--	-------------	--	--------------

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr**  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
**Angebote gültig vom 12.08. - 18.08.2021**  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

Ihr Partner in Sachen

**MEDIEN und DRUCK**

**GRIEBEL**  
DRUCKDIENSTLEISTUNGEN

Telefon: 06661 2135 | [n.griebel@gnz.de](mailto:n.griebel@gnz.de) | [www.gnz.de](http://www.gnz.de)  
Ein Unternehmen der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

**Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern**

<b>PP</b> Telekommunikation Mobilfunk - Festnetz - Internet <b>Payam Najmi</b> Beratung - Verkauf - Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: <a href="mailto:office@pzwel.de">office@pzwel.de</a> - web: <a href="http://www.pzwel.de">www.pzwel.de</a>	<b>Ladenöffnungszeiten:</b> Mo.-Fr. 9-13 Uhr und 14-18 Uhr Sa. 10-13 Uhr	<b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode Gartenstraße 14a • 36381 Schlüchtern Telefon (066 61) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30-12.30 Uhr Fr. 15.00-18.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.	<b>Reifen-Simon</b> Schlüchtern, Tel. (066 61) 96690 Steinau, Tel. (066 63) 6620 Mo.-Fr. 7.30-18.00 Uhr Sa. 7.30-13.00 Uhr <a href="http://www.reifen-simon.de">www.reifen-simon.de</a> Telefonische Terminvereinbarung erbeten.
<b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • (06661) 919691 Mo.-Fr. 9-13 + 14.30-18 Uhr Mi. 9-13 Uhr, Sa. 9-13 Uhr	<b>Mieterbund Fulda und Umgebung e.V.</b> Beratung in Schlüchtern im Haus des Handwerks. Anmeldung unter: (06 61) 721 05 oder <a href="mailto:info@mieterbund-fulda.de">info@mieterbund-fulda.de</a> Jetzt Mitglied werden und sofort profitieren! <a href="http://www.mieterbund-fulda.de">www.mieterbund-fulda.de</a>	<b>HS FAHRZEUGTEILE</b> Hanauer Str. 35 • 36381 Schlüchtern Telefon (066 61) 91 81 51 Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-13.00 Uhr <a href="mailto:hs-fahrzeugteile@t-online.de">hs-fahrzeugteile@t-online.de</a>	
<b>Gaby's Cafestube</b> Mittwoch u. Donnerstag 11:00 bis 18:00 Uhr Freitag bis Sonntag u. Feiertags 9:00 bis 21:00 Uhr Tel.: 06661/3572 Schlüchtern-Hutten Am Linsengarten 7	<b>Karin Schubert</b> Friseurmeisterin <b>SALON &amp; MOBIL</b> Öffnungszeiten: Mo.-Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957	<b>wüstenrot</b> Wünsche werden Wirklichkeit Ihr Bauspar-, Finanzierungs- und Altersvorsorge-Spezialist seit 1988 am Stadtplatz Manfred Heinz Wassergasse 3 • 36381 Schlüchtern Tel. (066 61) 91 95 80 • (01 75) 2 44 12 44 <a href="mailto:manfred.heinz@wuestenrot.de">manfred.heinz@wuestenrot.de</a> Öffnungszeiten: Dienstag/Donnerstag 14.00-18.00 Uhr Mittwoch/Freitag 9.00-13.00 Uhr Andere Terminwünsche - bitte anrufen! Aktuelle Angebote finden Sie unter: <a href="http://www.wuestenrot.de/manfred.heinz">www.wuestenrot.de/manfred.heinz</a>	
<b>BRÜHWERK</b> Kaffee Maschinen Service <a href="http://www.bruehwerk.de">www.bruehwerk.de</a>	Wassergasse 10 36381 Schlüchtern 06661/6200 Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen Sa. 9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung	<b>neuEMOBILITÄT</b> Beratung, Test-, Miet- + Neufahrzeuge Servicemobil, Hol- und Bringdienst (01 71) 2764835 Whats App <a href="http://www.neuemobilitaet.com">www.neuemobilitaet.com</a>	
<b>TIM SPORT-OUTLET</b> Obertorstr. 43 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 607314 eBay-Shop: <a href="http://www.ebay.de/str/timssportoutlet">www.ebay.de/str/timssportoutlet</a> Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr	<b>VeloCulTour</b> Bikestore   Touren   Bekleidung VeloCulTour Main-Kinzig Grabenstraße 9 • 36381 Schlüchtern +49 (0) 6661 4062 070 <a href="mailto:verkauf.mkk@velocultour.de">verkauf.mkk@velocultour.de</a> <a href="http://www.velocultour.de">www.velocultour.de</a> Mi-Fr: 13-18 Uhr & Sa: 9-13 Uhr	<b>euronics Beisler</b> Am Reitstück 6   36381 Schlüchtern Tel. 066 61/23 57 Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr Sa. 9.30-13.30 Uhr	

Rufen Sie im Verlag an und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.  
Info Tel. (066 61) 153 988 788 | Fax (066 61) 153 988 700  
E-Mail: [anzeigen-bwb@vrm.de](mailto:anzeigen-bwb@vrm.de)

**Fahrt zur Gartenschau**

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die Bürgerbewegung Bergwinkel (BBB) veranstaltet am Samstag, 21. August, eine Tagesfahrt zur Bundesgartenschau nach Erfurt. Ansprechpartner ist Klaus Arnold. Bei ihm sind alle Einzelheiten zu erfragen und Anmeldungen bis zum 15. August möglich: Telefon (06661) 6820 oder mobil (0176) 78323936.

**Pflegeaktion am Friedhof**

**BREITENBACH (FGW).** Der Breitenbacher Friedhof soll aufgehübscht werden. Ortsbeirat, Kirchenvorstand und der Förderverein des Gemeinschaftshauses laden am Samstag, 21. August, zu einem entsprechenden gemeinsamen Eigenleistungseinsatz ein. Insbesondere sollen Hecken geschnitten sowie Rasenflächen und Wege gesäubert werden und anderes mehr. Freiwillige Helfer sind ab 8.30 Uhr willkommen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Notdienste**

Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern

**Bad Soden-Salmünster**  
**Apothekendienste:** 14. August: Spessart-Apotheke (Bad Orb), 15. August: Engel-Apotheke (Salmünster), 16. August: Sprudel-Apotheke (Bad Soden), 17. August: Marien-Apotheke (Biebergemünd), 18. August: easy-Apotheke (Salmünster), 19. August: Apotheke im Globus (Wächtersbach), 20. August: Hof-Apotheke (Wächtersbach).  
**Ärztliche Notdienste:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer 116117 (ohne Vorwahl) erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Schlüchtern**  
**Apothekendienste:** 14. August: Bergwinkel-Apotheke (Slü), 15. August: Alte Apotheke (Slü), 16. August: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Bahnhof-Apotheke (Neuhof), 17. August: Lotichius-Apotheke (Slü), 18. August: Alte Apotheke (Flieden), 19. August: Löwen-Apotheke (Sterbfritz) und Coestersche Apotheke (Neuhof), 20. August: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach).  
**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt zuständig. Sie ist unter der Telefonnummer (069) 63015110 erreichbar.

**Zahnarzt:** Für Notfälle, die außerhalb der Sprechzeiten liegen, ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin unter der Telefonnummer (01805) 607011, zu erfragen.

*Zu Ende sind die Leidenstunden, du schließt die müden Augen zu.  
 Die schwere Zeit ist überwunden, wir gönnen dir die ew'ge Ruh.*

**Erwin Pauli**

\* 8. September 1934 † 9. August 2021

In stiller Trauer  
 Ina, Axel und Sandra  
 mit Lara, Lene und Lennart  
 und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 13. August 2021, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Elm statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.  
 Jeder Trauergast wird gebeten seine Kontaktdaten mitzubringen und am Friedhof abzugeben.

Eine Familienanzeige ermöglicht es, alle zu verständigen.

Muster von Familienanzeigen legen wir Ihnen bei Anzeigenaufgabe gerne vor.



**Herzlichen Dank**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Vielen Dank auch Herrn Pfarrer Fleischer für die schöne und persönliche Gestaltung der Trauerfeier und der Urnenbeisetzung sowie dem Bestattungshaus Nowak für die einfühlsame Begleitung.

**Karl-Heinz Thürling**

\* 25. 12. 1935 † 23. 7. 2021 Steinau-Seidenroth, im August 2021

Im Namen aller Angehörigen  
**Renate Thürling**



*Wir sind traurig, dass du gingst,  
 aber dankbar, dass es dich gab.*

Wir nehmen Abschied von

**Margarethe (Gretel) Drechsler**

geb. Pfützner

\* 3. April 1939 † 3. August 2021  
 in Rosenthal in Schlüchtern

*Für immer  
 in unseren Herzen.*

Adalbert Drechsler  
 Angelika und Gerold  
 Stefan und Martina  
 Susanne

Das Requiem findet am Donnerstag, 12. August 2021, um 14 Uhr in der St. Bonifatius-Kirche in Schlüchtern statt; anschließend Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Schlüchtern.

Jeder Trauergast wird gebeten, seine Kontaktdaten in der Kirche abzugeben. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Wir trauern um unseren lieben Mitarbeiter und Kollegen

**Karsten Mikusch**

der im Alter von 46 Jahren plötzlich und unerwartet verstorben ist.

Herr Mikusch war seit 2002 als Kraftfahrer bei uns beschäftigt. In dieser Zeit haben wir ihn als besonders zuverlässigen und stets hilfsbereiten Mitarbeiter kennen- und schätzen gelernt. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere besondere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Geschäftsleitung und Belegschaft  
**Richard Müller GmbH & Co. KG**  
**Spedition und Lagerung**  
 Am Galgenfeld 23-27 . 63571 Gelnhausen

**Ökologische  
 Forschungsstation  
 Schlüchtern e.V.**  
 Internet: [www.forschungsstation-schluechtern.de](http://www.forschungsstation-schluechtern.de)



Bestattungen  
**Ruppel** seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
 Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789  
[info@ruppel-bestattungen.de](mailto:info@ruppel-bestattungen.de) • [www.ruppel-bestattungen.de](http://www.ruppel-bestattungen.de)

☆ *Dein Leben mussten wir loslassen,  
 aber in unserem Herzen halten  
 wir dich für immer fest.*  
 ☆ Traurig nehmen wir Abschied von unserer  
 lieben Oma und Uroma  
 ☆ **Gretel** ☆  
 ☆ Du wirst uns fehlen. ☆

Michael und Johannes  
 Jens und Tamara  
 Malena und Tobias mit Fritz  
 Jana und Lars  
 Felix  
 Lisa

Zertifizierter **TRAUERREDNER**  
 Einfühlsame und würdevolle Trauerreden

**MATTHIAS KÖHLER**  
 ☎ 01 72.439 82 37

[www.trauerredner-koehler.de](http://www.trauerredner-koehler.de)

*Du trittst nun deine letzte Fahrt an.  
 Der Abschied fällt uns unendlich schwer.  
 Wir lassen dich los und winken dir traurig nach.  
 Du bist fort und doch immer in unseren Herzen.*

**Karsten Mikusch**

\* 7. September 1974 † 31. Juli 2021

Wir werden Dich nie vergessen

Kerstin  
 Jacqueline und Kai  
 Jana  
 Ingrid Mikusch  
 Michael Mikusch  
 sowie alle Angehörigen

36391 Simntal-Sterbfritz, Kurt-Schumacher-Straße 6

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 14. August 2021, um 14 Uhr in der Aussegnungshalle auf dem Friedhof in Sterbfritz statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Jeder Trauergast wird gebeten, seine Kontaktdaten in schriftlicher Form mitzubringen und auf dem Friedhof abzugeben. Wir bitten die geltenden Corona-Regeln einzuhalten.

**Grabpflege**  
**MÖLLMANN**  
 Haus- & Grundstücksservice

Steinweg 3 • 36381 Schlüchtern  
 Telefon: 0176 6659205  
[info-moellmann@gmx.de](mailto:info-moellmann@gmx.de)  
[www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de](http://www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de)

*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,  
 Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
 Sie werden uns immer an dich erinnern  
 und dich dadurch nie vergessen lassen.*

**Karsten**

\* 7. 9. 1974 † 31. 7. 2021

Traurig nehmen wir Abschied  
 Richard und Irene  
 Jasmin und Timo  
 Thorsten und Julia  
 Lina



Wir nehmen Abschied von meinem Bruder,  
Schwager und Onkel

## Hans Henning

\* 23. Juni 1951 † 2. August 2021

In stiller Trauer  
Helmut und Edeltraut  
Kristina, Michael

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
13. August 2021, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Hohenzell statt.

Jeder Trauergast wird gebeten, seine Kontaktdaten mitzubringen und  
am Friedhof abzugeben. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen, du wolltest doch so gern noch bei uns sein, es ist so schwer,  
den Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird vieles anders sein. Was du im Leben uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein, was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer  
guten Mutter und Schwiegermutter, Oma und Uroma,  
Schwester, Schwägerin und Tante



**Maria Walter** geb. Zibula  
\* 6. Juli 1935 † 1. August 2021

In stiller Trauer  
Martina und Hans-Jürgen  
Karin und Michael mit Selina  
Stephan und Julia  
Tanja und Jacek mit Florentine und Jakob  
und alle Angehörigen

Auf Grund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier am Dienstag, den 17. August 2021,  
um 14 Uhr im engsten Familienkreis in der Marienkirche in Ahl statt; anschließend Urnenbei-  
setzung auf dem Friedhof. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln.

Von Beileidsbekundungen auf dem Friedhof bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

## Nikolaus Stoll

\* 13. September 1933 † 11. Juli 2021

Unser besonderer Dank gilt  
Pflegedienst Mat Mobil,  
Praxis Dr. Kubesch, Praxis Dr. Özdemir,  
Physiotherapie Katja Hergert,  
der Pfarrerin Frau Unverzagt für die tröstenden Worte,  
Herrn Pohler für die musikalische Begleitung  
und dem Bestattungsinstitut R. Gold

Birgit & Herbert Alt mit Familien

Schlüchtern-Wallroth, im August 2021

*Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*  
(Dietrich Bonhoeffer)



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Sunhilde Fuchs

geb. Zeißler  
\* 13. Oktober 1936 † 8. August 2021

In stiller Trauer

Hans Fuchs  
Andreas und Sabine Fuchs mit Marlena  
Martina und Norbert Bender  
und alle Angehörigen

63628 Bad Soden-Salmünster, Bad Sodener Straße 26

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 19. August 2021, um 14 Uhr in der Friedhofs-  
kapelle Salmünster statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.



Nach einem erfüllten Leben verstarb meine liebe Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

## Martha Heilmann

geb. Möller  
\* 5. Mai 1929 † 8. August 2021

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
Günter und Danica Heilmann  
Tobias Heilmann  
Hans Möller  
und alle Angehörigen

36396 Steinau, Wochenendweg 19

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Familienkreis.

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

## Herbert Heck

\* 18. Dezember 1943 † 5. August 2021

Wir nehmen Abschied von einem für uns sehr  
wertvollen Menschen und dennoch müssen wir nicht  
traurig sein, denn er hat geliebt und wurde geliebt,  
mehr braucht man nicht zum Glückhsein.

Deine Hanne

Deine Kinder Manuela und Mathias mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Oberzell, Quellenstraße 14

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familien- und Freundeskreis  
im RuheForst Rhön in Eckarts statt.



## Emmi Becker

\* 2. Januar 1929

† 15. Juli 2021

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Danke sagen wir auch dem Pflegepersonal der  
Caritas Sozialstation Bad Soden-Salmünster.  
Lieben Dank an Pfarrer Modenbach für die  
einfühlsamen Worte bei der Aussegnung und der  
Trauerfeier zur Urnenbeisetzung.

Ganz besonders bedanken wir uns bei dem  
Bestattungsinstitut Nowak für die würdevolle  
Beisetzung.

Familien Becker und Kern  
und alle Angehörigen

Eckardroth, im August 2021

## Johanna Eleonore Ries

\* 15. Juni 1934 † 27. Juni 2021

### Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt  
der Gemeinschaftspraxis Dres. med. Kytzia Kubesch,  
der Palliativstation Schlüchtern  
und dem Beerdigungsinstitut Harald Hofmann.

Im Namen aller Angehörigen  
Heribert, Silke, Angela und Holger

Schlüchtern, im August 2021

Trennung ist unser Los,  
Widersprechen unsere Hoffnung,  
Gedanken unsere

*Liebe.*

**Nowak**  
Bestattungen

Abschied braucht Zeit und Raum.  
Abschied geschieht nicht  
von heute auf morgen.

Tel. 06056 - 1420

www.nowak-bestattungen.de

Bad Sodener Str. 40  
63628 Bad Soden-Salmünster

Bellinger Tor 5 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 - 91 96 92

*Wir heiraten...*  
 ...und so will es der Brauch, gepoltert wird natürlich auch!

21. August 2021  
 20 Uhr – Sportlerheim Bellings

Wir freuen uns auf Euch!

*Michelle Landes & Daniel Simon*

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unserer

## Goldenen Hochzeit

Bedanken wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Gästen. Dank auch allen Vereinen, politischen Gremien sowie den Jagdhornbläsern für das dargebrachte Ständchen. Ein besonderer Dank an Prädikantin Silvia Berkel für die würdige Andacht und Herrn Jürgen Eifer für die musikalische Umrahmung. Auch ein Dankeschön der Familie Manusch und Team für die sehr gute Bewirtung.

*Werner und Doris Breitenbach*  
 Hinkelhof, im August 2021

# Es ist endlich wieder Gartenfest-Zeit

Das Gartenfest Hanau, Staatspark Wilhelmsbad Hanau, 12. bis 15. August

**HANAU (BWB).** Seltene Pflanzen, besondere Gartendekoration, außergewöhnliche Wohnaccessoires und der schönste Kurpark Hessens – wer einen herrlichen Tag erleben möchte, sollte „Das Gartenfest Hanau“ auf keinen Fall verpassen.



Beim Gartenfest in Hanau bergen die historischen Kuranlagen im Staatspark Wilhelmsbad viele Schätze für die Besucher. Foto: Veranstalter

Vom 12. bis 15. August bergen die historischen Kuranlagen im Staatspark Wilhelmsbad jede Menge Schätze für große und kleine Entdecker. Der Einladung zum Gartenfest sind in diesem Jahr wieder etliche Aussteller gefolgt. Entlang der Wege und auf den Wiesen breiten sich die mit wunderbaren Kostbarkeiten bestückten Stände mit einem reichhaltigen Sortiment an Pflanzen, Gartenmöbeln, Garten- und Wohnaccessoires aus: Das sind die Zutaten für ein gelungenes Gartenfest.

„Es werden wieder Tage wie Urlaub. Das Leben draußen ist der absolute Trend“, weiß Fabian Hartung, Projektleiter beim Veranstalter Evergreen GmbH & Co. KG. „Viele unserer Besucher verbringen ihre Zeit am liebsten im Garten und suchen dafür nach besonderen Stücken.“ Beim Gar-

tenfest gibt es sie in großer Fülle. Die Aussteller präsentieren Outdoor-möbel, Whirlpools, Pizzaöfen, Feuerstellen oder Outdoorküchen. Außerdem eine riesige Auswahl an blühende Kostbarkeiten wie Phlox und Hortensien oder nützliche Gewächse wie Tomaten und Kräuter oder verschiedene Obstgehölze.

Dazu wichtige Helfer für die Gartenarbeit wie biologische Teich-

pflegeprodukte oder Pflanzennahrung. Ebenfalls an den Ständen zu finden: Dekoratives, Modisches und Kulinarisches. Auch an das leibliche Wohl, den Genuss und die Entspannung wurde natürlich gedacht: Elsässer Flammkuchen, Käsespezialitäten, frische Austern, feines Eis, kühle Getränke und fruchtige Cocktails warten darauf, in schattigen Ruhezonen vernascht zu werden.

Die märchenhafte Atmosphäre der Sommerresidenz von Erbprinz Wilhelm von Hessen-Kassel lädt gerade dazu ein. Und auf dem großen Areal bestückt mit zahlreichen Pflanzen und Stauden, den Gartenaccessoires und all der Kunstobjekte vergeht der „Tag wie Urlaub“.

### Das Gartenfest

Staatspark Wilhelmsbad Hanau: 12. bis 15. August, Donnerstag bis Sonntag jeweils von 10 bis 18 Uhr

Eintritt: 12 Euro, ermäßigt 9 Euro, Kinder bis 17 Jahren Eintritt frei

Online-Nachmittag-Ticket 9 Euro (Nur online buchbar)

Informationen: [www.gartenfestivals.de](http://www.gartenfestivals.de) oder Telefon (05 61) 4009 61 60.

Aufgrund der derzeitigen Situation und der Hygiene- und Schutzmaßnahmen wird gebeten, sich vor Ort an die aktuell geltenden Corona-Regeln zu halten.

Tickets gibt es im Vorverkauf auf der Homepage oder an allen Tagen an der Tageskasse.

### Infostand von „dieBasis“

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die bei der Bundestagswahl erstmals antretende „Basisdemokratische Partei Deutschland“ informiert am Samstag, 14. August, von 9 bis 13 Uhr über ihre Vorstellungen unter dem Motto „Unser Miteinander braucht eine neue BASIS“. Es besteht Gelegenheit mit der Direktkandidatin für den Main-Kinzig-Kreis, Brigitte Meyer-Simon, am Infostand am Schlüchterner Rathaus ins Gespräch zu kommen.

### Sprechstunde des Ombudsmannes

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die nächste Sprechstunde des Bürgerbeauftragten (Ombudsmannes) der Stadt Schlüchtern, Uwe Mehlhorn, findet am Donnerstag, 19. August, von 15 bis 18 Uhr im Besprechungsraum im „Haus des Handwerks“ statt. Er ist in dieser Zeit unter der Nummer (066 61) 85-370 oder privat unter (066 64) 73 04 erreichbar. Die Bürger werden gebeten, die aktuellen Hygienevorschriften zu beachten.

## Freunde des Fußballsports spenden 1 000 Euro

Für hochwassergeschädigte Vereine in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz

**OBERKALBACH (BWB).** Fußball ist die herrlichste Nebensache der Welt. Das wurde allen während der fußballlosen Zeit in der Corona-Pandemie bewusst.

„Nun haben uns die verheerenden Folgen der Hochwasser-Katastrophe in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz mit über 180 Toten, überfluteten Orten, weggerissenen Straßen und eingestürz-

ten Häusern vor Augen geführt, was wirklich wichtig ist. Hilfe für die Betroffenen solcher Ereignisse!“, schreibt der geschäftsführende Vorstand der SG Oberkalbach (SGO) in einer Pressemitteilung.

### Spendenboxen aufgestellt

Man sei gerne der Bitte von Vereinsmitgliedern gefolgt und habe bei der Mitgliederversammlung und dem ersten Heimspiel der Vorbereitungsphase gegen die

SG Gundhelm/Hutten Spendenboxen aufgestellt und Spenden gesammelt. In der Mitteilung heißt es: „Das Ergebnis von 812 Euro kann sich sehen lassen. Ebenso die Initiative der Aktiven der SGO, die zu weiteren 188 Euro Spenden führte.“

Der Gesamtbetrag von 1000 Euro wird an die Stiftung Deutscher Sport überwiesen, die zu Spenden für die Flutopfer aufgerufen hat. Damit ist die zweckge-

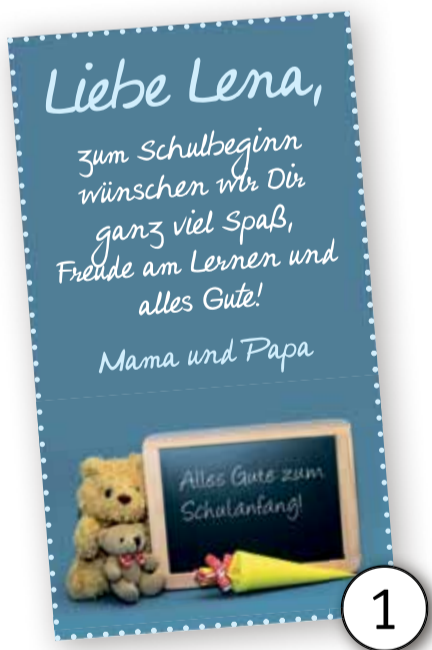
bundene Nutzung der Spende sichergestellt.

Abschließend bedankt sich der Vorstand bei allen Spendern und betont, man sei angenehm überrascht von der gezeigten Solidarität.



## Jetzt geht's los... Grüße zum Schulanfang 2021

Anzeigenpreis 12,- €



Bitte entsprechendes Motiv ankreuzen

Geben Sie den vollständig ausgefüllten Coupon in unserer Geschäftsstelle ab oder senden diesen an die entsprechende E-Mail-Adresse.

Anzeigengröße: 45 x 80 mm.

Annahmeschluss: Montag 23. August 2021

Erscheinungstag: Donnerstag, 26. August 2021

Grußtext .....

Name, Vorname .....

Straße, PLZ, Ort .....

Telefon .....

Datum, Unterschrift .....

Die Anzeigenkosten in Höhe von 12,- €

zahle ich bar  buchen Sie bitte von meinem Konto ab

Bank .....

IBAN .....

# „Hut ab vor Ihren Einsendungen“

Landrat Stolz ehrt Siegerinnen des Schreibwettbewerbs anlässlich der Europawoche

**MAIN-KINZIG (BWB).** Anlässlich der Europawoche vom 1. bis 9. Mai hatte der Main-Kinzig-Kreis einen Schreibwettbewerb für junge Menschen im Alter von 16 bis 21 Jahren ausgeschrieben. Unter dem Titel „Europas Zusammenhalt während der Corona-Pandemie“ waren jungen Autorinnen und Autoren aus dem Main-Kinzig-Kreis aufgerufen, darüber zu schreiben, wie sie selbst die schwere Zeit erleben und was sie bewegt.

Insgesamt 21 Texte wurden eingereicht, darunter ein Gedicht, eine Rede und ein „Corona Rap“. Obwohl in der Form verschieden, zeichnen sich die Werke allesamt durch sehr persönliche und bewegende Schilderungen aus. Landrat Thorsten Stolz ehrte nun die Siegerinnen des Wettbewerbs im Brüder-Grimm-Saal im Main-Kinzig-Forum.

„Hut ab vor Ihren Einsendungen“, sagte der Landrat zu Jelena Müller, Lea Kerner und Sara Hammouch Choukri. „Die Texte haben mich beeindruckt, weil sie deutlich machen, was die vergangenen 15 Monate für junge Menschen bedeuten.“ Er dankte den drei jungen Frauen und allen Teilnehmenden dafür, ihre Eindrücke, Erlebnisse und Empfindungen niedergeschrieben und veröffentlicht zu haben.

„Diese Werke sind Zeitdokumente, die weit über den Tag hinaus Bedeutung haben. Wenn die Corona-Pandemie überwunden ist, werden sie uns helfen, rückblickend in Erinnerung zu rufen, welche Herausforderun-



Landrat Thorsten Stolz und Andrea Sandow (links), Fachbereichsleiterin für Kultur, ehrten die Gewinnerinnen des Schreibwettbewerbs „Europas Zusammenhalt in der Corona-Pandemie“: Sara Hammouch Choukri, Jelena Müller und Lea Kerner (von links). Die Gewinnerin des ersten Preises, Katharina Deichmann, konnte ihren Preis nicht selbst im Empfang nehmen, da sie derzeit in Paris lebt und arbeitet. Foto: Kreispressestelle

gen gemeistert werden mussten.“

Der 1. Preis geht an Anna Katharina Deichmann (18 Jahre) aus Steinau. An der Siegerinnenehrung konnte sie nicht teilnehmen, da sie derzeit als Au-Pair in Paris arbeitet, dort den zweiten wie auch den dritten Lockdown erlebte und ihren Text „Europa zwischen Solidarität und Wettkampf“ verfasste. Den 2. Preis erhält Jelena Müller (18 Jahre) aus Schlüchtern. Wie Landrat Thorsten Stolz ausführte, habe die junge Frau in ihrem Text „Als würde man ohne Termin im vollen Wartezimmer sitzen“ eindrucksvoll geschrieben: „Im Herbst 2019 hatten wir oft vergessen, wie luxuriös, sorgen- und grenzfrei wir in Europa leben. Wir haben zu viele Dinge als selbstverständlich betrachtet. Heute sehne ich mich nach den Kleinigkeiten, die mich vor einhalb Jahren noch manchmal geärgert haben: Schule, Familienfeiern oder stressige Konzertproben.“ Das Corona-Virus habe alles auf den Kopf gestellt, so Thorsten

Stolz. Vielen Menschen sei erst durch die Pandemie und die mit ihr verbundenen Einschränkungen bewusst geworden, was offene Grenzen innerhalb Europas oder ein Leben in Frieden, Freiheit, Demokratie und in einem Rechtsstaat bedeuten. Lea Kerner (18 Jahre) aus Gröden erhält den 3. Preis. Ihr Text besteht aus 17 persönlichen Tagebuch-Einträgen, die am 16. März 2020 beginnen und am 28. März 2021 enden. Neben einem Preisgeld erwartet die drei Gewinnerinnen ein Schreibkurs mit Kulturförderpreisträger Christian Schulteisz. Den Sonderpreis erhält Sara Hammouch Choukri aus Hanau. Eine sechsköpfige Jury, zu der Europaabgeordneter Dr. Udo Bullmann, der Träger des Kulturförderpreises des Main-Kinzig-Kreises Christian Schulteisz, die Autorin und Journalistin Tanja Bruske-Guth, die Leiterin der Kultur- und Tourismusabteilung der Stadt Gelnhausen Simone Grüne-

wald und der Inhaber der Brenntano-Buchhandlung in Gelnhausen, Tobias Gros, gehörten, hat alle Werke gelesen und ausgewertet. „Uns ist die Entscheidung nicht leicht gefallen“, sagte Andrea Sandow, Fachbereichsleiterin für Kultur des Main-Kinzig-Kreises, die dem Gremium ebenfalls angehörte, bei der Siegerinnenehrung: „Viele Texte waren so intensiv, dass ich sie nur in Etappen lesen konnte.“ Sie dankte den Preisträgerinnen für die Offenheit, mit der diese Ängste, Einsamkeit und Traurigkeit geschildert hätten.

Thorsten Stolz gab den drei jungen Frauen einen positiven Ausblick mit auf den Weg: „Wir setzen alles daran, dass möglichst alle möglichst bald wieder ein möglichst normales Leben führen können. Auch wenn bis dahin noch etwas Zeit vergehen wird, wünsche ich den Preisträgerinnen und allen Teilnehmenden des Schreibwettbewerbs alles erdenklich Gute für die Zukunft.“

## ANZEIGE

### Vollständige Aufgusszeremonien

In der Spessart Therme möglich

**BAD SODEN (BWB).** Der regelmäßige Besuch in der Sauna gehört für viele Besucher der Spessart Therme zum wöchentlichen Entspannungsprogramm. „Gesundheitliche Aspekte wie die Stärkung des Immunsystems und das Abschalten vom Alltag sprechen für einen Saunagang zu jeder Jahreszeit“, ist sich Kurdirektor Stefan Ziegler sicher. Was seit Beginn der Corona-Pandemie nicht möglich war, ist nun unter bestimmten Voraussetzungen wieder erlaubt – so ganz aktuell das Verwedeln der feuchtheißen Luft beim Aufguss in der 4-Sterne-Sauna der Spessart Therme.

Das qualifizierte Personal setzt dabei als zertifizierter Mitgliedsbetrieb die Vorgaben des Deutschen Sauna-Bundes um. „Wir freuen uns sehr, dass wir diesen wichtigen Teil eines Saunabesuchs in der Spessart Therme wieder durchführen können“, zeigt sich Ziegler begeistert. Der Deutsche Sauna-Bund

empfehlend, bei der Durchführung des Aufgusses auf das Sprechen zu verzichten. „Das setzen wir ab sofort in der Spessart Therme um und legen so den Grundstein für die Wiederaufnahme des Verwedelns im Zuge der Aufgusszeremonien“, so Kurdirektor Stefan Ziegler. Weitere Bausteine sind die Temperatur von 90 Grad Celsius unter der Raumdecke und eine maximale Aufgussdauer von zwölf Minuten. Von großer Bedeutung ist zudem die unbedingte Wahrung der 1,5 Meter-Abstandsregelung beim Betreten und Verlassen des Schwitzraumes sowie während des Aufgusses mit Ausnahme von Personen eines Haushalts. Nach dem Aufguss wird der Saunaraum gründlich gelüftet. Aus hygienischen Gründen wird beim Banja-Ritual auf das Abschlagen verzichtet. Gleiches gilt für das Reichen von Beigaben. www.spessart-therme.de



Das Verwedeln der feuchtheißen Luft beim Aufguss ist wieder erlaubt und wird in der Saunawelt der Spessart Therme unter strengen Vorgaben durchgeführt. Foto: Kur und Freizeit GmbH



Dienstjubiläum und Abschied in den Ruhestand: Unser Bild zeigt (von links) Manfred und Heike Scholz, Rolf Eiring, Bürgermeister Carsten Ullrich, Carsten Sperzel und Jochen Deuker. Foto: Gemeinde

### Ein Dienstjubiläum und ein Abschied in den Ruhestand

Heike Scholz feiert und Rolf Eiring geht

**SINNTAL (BWB).** Ihr 25-jähriges Dienstjubiläum feierte Verwaltungsgangestellte Heike Scholz, gleichzeitig wurde Ordnungspolizeibeamter Rolf Eiring in den Ruhestand verabschiedet.

Heike Scholz begann 1994 zunächst für ein Jahr als Aushilfe bei der Gemeinde. Seit 1997 ist sie als Verwaltungsangestellte bei der Gemeinde Sinntal beschäftigt. Nach ihrer ersten Station in der Finanzverwaltung war sie 15 Jahre im Büro des Bürgermeisters und vertretungsweise in der Anweisungsstelle, bevor sie ins Bürgerbüro in der Sozialverwaltung wechselte.

„Vom ersten Tag an ist sie eine verlässliche, zuvorkommende und geschätzte Mitarbeiterin“, heißt es in der Pressemitteilung zu ihrem Jubiläum.

Ihre Freizeit verbringt Heike Scholz gerne im Kreise ihrer Familie und mit ihrem Hund.

Rolf Eiring trat im Jahr 2000 als Hilfspolizeibeamter in den Dienst

der Gemeinde Sinntal. Zu seinen Aufgaben gehörten die Überwachung des ruhenden und des fließenden Verkehrs, die Überwachung der Einhaltung der öffentlichen Sicherheit, Ermittlungen bei Ordnungswidrigkeiten und die Sachbearbeitung im Brandschutz. Eiring war in den über 20 Jahren seiner Dienstzeit



Große Auswahl – guter Service  
Sinntal-Sterbfritz · Tel. (06664) 7656

ein anerkannter und geschätzter Kollege. In seiner Freizeit schlägt sein Herz für die Freiwillige Feuerwehr und den Katastrophenschutz.

Bürgermeister Carsten Ullrich dankte gemeinsam mit Ordnungsamtsleiter Carsten Sperzel und Personalrat Jochen Deuker der Jubilarin Heike Scholz sowie dem scheidenden Mitarbeiter Rolf Eiring für ihre langjährige Mitarbeit.

## REISEBÜRO HAPP

genau mein Urlaub... GmbH & Co. KG

### HAPPclass-Busreisen

#### Ich hab noch einen Koffer in Berlin

Bundeshauptstadt – Metropole  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 3x Ü/F im 3\* Hotel, Ausflugs- & Besichtigungsprogramm (zzgl. Eintritte), Reichstagsbesichtigung, Reiseleitung  
19.08.-22.08. 4 Tage 310 €

#### Elsass - Vogesen - Kaiserstuhl

Colmar - Straßburg - Elsassische Weinstraße  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 3x Ü/HP im 3\* Hotel, Bootsfahrt auf der Ill in Straßburg (ca. 60 Minuten), kompl. Ausflugsprogramm (zzgl. Eintritte), Reiseleitung  
02.09.-05.09. 4 Tage 395 €

#### Tiroler Bergwelt

Imst – Ötztal – Seefeld – Innsbruck  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 4x Ü/HP im 3\* Hotel, geführter Spaziergang ins Heimatmuseum, Bergbahnfahrt nach Hoch-Imst und zurück, Besuch von Füßen und Garmisch, Ausflug Seefeld – Innsbruck, Ausflug ins Ötztal, Reiseleitung  
03.09.-07.09. 5 Tage 499 €

#### Spreewald – Cottbus

Halle - Lausitz - Wittenberg  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 2x Ü/F, Besuch Bad Muskau, Schifffahrt Senftenberger See, Ausflüge Lausitz und Spreewald/Cottbus, 1x Kaffee/Hefelipse, Kahnfahrt im exklusiven Tischkahn, Abendessen in einem Spreewälder Traditionsgasthaus, Reiseleitung  
06.09.-09.09. 4 Tage 359 €

#### Genfer See

Bern – Montreux – Mont Blanc  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 4x Ü/HP, Bootsfahrt mit einem Schaufelraddampfer von Yvoire nach Genf, Fahrt mit dem Mont-Blanc-Express, Besuch der Bernhardskirche und des Museums des Großen Sankt Bernhard, Käseprobe in einer Käseerei, Reiseleitung  
08.09.-12.09. 5 Tage 535 €

#### Fränkische Schweiz

Bayreuth – Bamberg – Bierwandern  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 1x Ü/F, Reservierung zum Abendessen, Rundgang Bamberg, Besichtigung Bayreuth, Eintritt Teufelshöhle, Wanderung auf dem Brauereienweg mit Einkehr, Reiseleitung  
10.09.-11.09. 2 Tage 159 €

#### München - Bayerisches Wochenende

Zünftig – modern – kulturell  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 2x Ü/F, Stadtrundfahrt und Stadtrundgang an zwei Tagen, Bummel im Olympiapark, Besuch der BMW-Welt, abendlicher Brauhausbesuch (zzgl. Speisen/Getränke), Reiseleitung  
14.09.-16.09. 3 Tage 259 €

#### Gardasee - Der Süden

Sirmione - Mantua - Verona - Bardolino  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 3x Ü/HP im 4\* Hotel Du Parc, Führungen Verona/Mantua, Schifffahrt Bardolino-Sirmione, Olivenöl- u. Weinprobe, komplettes Ausflugsprogramm, Reiseleitung  
19.09.-24.09. 6 Tage 675 €

#### Schwarzwald

Freiburg – Titisee – Sauschwänzlebahn – Triberg  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 3x Ü/HP, Titiseeschiffahrt, Kaffee und Schwarzwälder Kirschtorte, Fahrt mit der Sauschwänzlebahn, Stadtführung Freiburg, Reiseleitung  
19.09.-22.09. 4 Tage 419 €

#### Bayerischer Wald - all inclusive

Waldmünchen – Regensburg – Weiden  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 3x Ü/HP, Mittagsbuffet oder Lunchpaket, nachmittags Kaffee/Kuchen, Abendbuffet, Getränke im Hotel von 10:00 – 22:00 Uhr (Bier, Hauswein, Softgetränke), komplettes Ausflugsprogramm, Reiseleitung  
23.09.-26.09. 4 Tage 415 €

#### Stralsund – Darß – Rügen

Auf den Spuren der Kraniche  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 5x Ü/F, 1x Abendbuffet im Hotel, Stadtrundgang Stralsund, Ausflug Rügen inkl. Schifffahrt Kreidefelsen, Fahrt mit der Kleinbahn am Kap Arkona, Fahrt mit der Wittower Fähre, Ausflug Fischland-Darß zur Kranichbeobachtung inkl. Besuch des Infozentrums, Kutschfahrt, Eintritt Natureum und abendliche Dampferfahrt, Ausflug Süd-Rügen inkl. Bahnfahrt von Putbus nach Göhren, Reiseleitung  
26.09.-01.10. 6 Tage 699 €

#### Blumenriviera - Côte d'Azur

Monaco - Nizza - Cannes - San Remo  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 6x Ü/HP, Ausflugsprogramm nach San Remo und Dolceacqua, Ausflug nach Monaco, Ausflug Côte d'Azur mit Nizza und Cannes, Besuch des Wochenmarktes in Ventimiglia, sämtliche Besichtigungen und Führungen (zzgl. Eintritte), Reiseleitung  
30.09.-06.10. 7 Tage 625 €

17.08. Fränkische Schweiz - Pottenstein - Gößweinstein 59 €  
23.08.-24.08. Erfurt - Bundesgartenschau 2021 199 €  
12.09.-13.09. inkl. 1xÜ/F 4\* Hotel, Stadtführung, inkl. 1 Tagesticket, Reiseleitung  
27.08. Quedlinburg inkl. Stadtrundgang 69 €  
31.08. BUGA Erfurt inkl. Eintritt und geführtem Rundgang, Stadtführung 75 €  
04.09. Harz inkl. Floßfahrt und Mittagessen 85 €  
04.09. Mainz mit Wein & Musik inkl. Weinprobe und Abendessen 79 €  
10.09.-11.09. Fränkische Schweiz - Bayreuth - Bamberg - Bierwandern 159 €  
inkl. 1xÜ/F, Ausflugsprogramm inkl. Eintritt Teufelshöhle, Reiseleitung

#### Geführte Radreisen per Bus

inkl. Radtransport im modernen Radanhänger

#### Ilmtal-Radweg

Vom Thüringer Wald bis zum Weimarer Land  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 1x Ü/F, 1x Abendessen im Hotel, geführte Radtour mit täglichem Programm und Besichtigungen (zzgl. Eintritte)  
07.09.-08.09. 2 Tage 199 €

#### Raderlebnis Hohe Tauern

Drautal – Millstättersee – Großglockner – Wörthersee  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 5x Ü/HP in Obervellach, geführte Radtour mit tägl. Programm und Besichtigungen (zzgl. Eintritte), Radreiseleitung  
12.09.-17.09. 6 Tage 775 €

28.08. Rad-Tagesfahrt vom Main nach Rheinhessen 59 €  
10.09.-11.09. Ruhrtal-Radweg - Winterberg - Arnsberg - Schwerte 210 €  
inkl. 1xÜ/HP in Arnsberg, tägliches Radprogramm, Radreiseleitung

12.09. Tagesfahrt Diemelradweg - Diemelstadt - Karlshafen 59 €

## SIE HABEN FRAGEN?

Wir beraten Sie gern. Telefon 06655 / 9652-0  
www.reisebuero-happ.de info@reisebuero-happ.de

# GOTTESDIENSTE

## EVANGELISCHE KIRCHE

**Schlüchtern./Niederzell./Elm./Gundhelm./Hutten.** Keine Angabe.  
**Ramholz.** Sonntag, 19 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Lins.  
**Hintersteinau.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.  
**Kressenbach.** Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst.  
**Ahlersbach.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Battefeld.  
**Hohenzell.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst.  
**Steinau, Seidenroth, Marborn.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Fleischer in der Reinhardskirche.  
**Bergkirche Seidenroth.** Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Fleischer.  
**Schwarzenfels.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.  
**Weichersbach.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.  
**Mottgers.** Sonntag, 10.30 Uhr: Gottesdienst.  
**Kirchspiel Sterbfritz und Breunings.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Schmitz in der Kirche Breunings.  
**Kirchspiel Altengronau und Neugronau.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Truss in der Kirche in Neugronau.  
**Kirchspiel Oberzell und Züntersbach.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Schmitz in der Kirche Züntersbach.

**Kirchspiel Marjoß und Jossa.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer i. R. Truss in der Kirche in Jossa.  
**Bad Soden-Salmünster.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Reidt in der Erlöserkirche.

## KATHOLISCHE KIRCHE

**Schlüchtern.** Samstag, 18 Uhr: Vorabendmesse. – Sonntag, 10 Uhr: Hochamt.  
**Ulmach.** Freitag, 18 Uhr: Hl. Messe. – Sonntag, 10 Uhr: Hochamt.  
**Uerzell.** Sonntag, 8.30 Uhr: Hl. Messe.  
**Steinau.** Samstag, 17 Uhr: Vorabendmesse.  
**Bad Soden.** Freitag, 9 Uhr: Hl. Messe (Maximilian-Kolbe-Haus). – Samstag, 15.30 Uhr: Hl. Messe in polnischer Sprache. 18 Uhr: Sonntagvorabendmesse mit Kräutersegnung.  
**Ahl.** Samstag, 19 Uhr: Sonntagvorabendmesse zu Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung (bei schönem Wetter an der Grotte). – Sonntag, 19 Uhr: Rosenkranzandacht an der Grotte.  
**Salmünster.** Sonntag, 10.30 Uhr: Festamt mit Kräutersegnung. – Montag, 8 Uhr: Laudes (Bildungshaus). – Dienstag, 18.30 Uhr: Hl. Messe.  
**Züntersbach, Mottgers und Altengronau.** Sonntag, 9 Uhr: Hl. Messe zum Hochfest „Mariä Aufnahme in den Himmel“ in Mottgers mit anschließender

Weihe der Kräutersträuße. Die Kräutersträuße können vor dem Gottesdienst zur Weihe an den Altar gebracht werden.

**Katholisch Willenroth.** Sonntag, 9 Uhr: Hl. Messe.

**Romsthal.** Sonntag, 18 Uhr: Hl. Messe. 19.30 Uhr: Marienandacht an der Lourdes-Grotte in Eckardroth.

**Marborn.** Sonntag, 9 Uhr: Hl. Messe.

**Herolz.** Samstag, 18 Uhr: Hl. Messe.

**Sannerz.** Sonntag, 10 Uhr: Hl. Messe.

## NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

**Schlüchtern.** Sonntag, 10 Uhr, und Mittwoch, 20 Uhr: Gottesdienst.

## FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE

**Weichersbach.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Achim Marshall.

**Schlüchtern.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst, 14 Uhr: Kindergottesdienst online.

## AHMADIYYA MUSLIM JAMAAT

**Schlüchtern.** Freitag, 13.15 Uhr: Freitagsgebet. Die Predigt wird auf Deutsch und Urdu gehalten. Im Gebetszentrum findet unter anderem täglich um 21.30 Uhr das Abend- und Nachtgebet (Maghrib & Isha) statt.

# Eine ganz besondere Ehre

Buchhändlerin Andrea Euler freut sich über Auszeichnung

**ERFURT/WÄCHTERSACH (BWB).** Es war ein großer Tag für eine kleine Buchhandlung: Aus den Händen der Kulturstatsministerin Monika Grütters hat die Wächtersbacher Buchhändlerin Andrea Euler unlängst im Erfurter Kaisersaal den Deutschen Buchhandlungspreis der Kategorie „hervorragende Buchhandlung“ entgegengenommen. Der Preis ist mit 7000 Euro dotiert.



Kulturstatsministerin Monika Grütters übergibt die Urkunde an die Wächtersbacher Buchhändlerin Andrea Euler von „Dichtung & Wahrheit“.  
Foto: Bundesregierung/Jens-Ulrich Koch

Insgesamt wurden Prämien in Höhe von 850000 Euro in drei Kategorien sowie zehn undotierte Gütesiegel in einer weiteren Preiskategorie an Buchhandlungen verliehen.

Die Staatsministerin für Kultur und Medien sagte: „Die Pandemie hat die Arbeit der Buchhändlerinnen und Buchhändler extrem erschwert. Dennoch haben sie uns mit ihrer Fachkompetenz, ihrer Auswahl und Beratung durch diese Zeit der Krise begleitet. Mit ihrem Wirken vor Ort fördern sie die Lesekultur und tragen maßgeblich zum Erhalt der literarischen, der verlegerischen und der kulturellen Vielfalt in Deutschland bei. Damit sind sie wichtige Stützen der kulturellen Grundversorgung in Deutschland. Diesen Beitrag würdigen wir sowohl mit dem Deutschen Buchhandlungspreis als auch mit unserem großen Unterstützungsprogramm in Höhe von bislang 29 Millionen Euro aus dem Rettungs- und Zukunftspaket Neustart Kultur für die gesamte Buchbranche. Weitere zehn Mil-

lionen Euro werden in Kürze mit einer neuen Programmlinie als ‚Anerkennungsprämie für Buchhandlungen‘ hinzukommen.“

Buchhändlerin Andrea Euler, die gemeinsam mit ihrem Mann Stephan Siemon seit nunmehr 24 Jahren die Fahne der Buchkultur im kleinen Wächtersbach hochhält, zeigte sich regelrecht „geflusst“: nicht nur von der phantastischen und geschichtsträchtigen Atmosphäre, die der Erfurter Kaisersaal ausstrahlt, sondern auch von den Kolleginnen und Kollegen, die aus ganz Deutschland zusammengekommen waren – und die alle weit über das durchschnittliche Maß hinaus das kulturelle Leben ihrer Städte bereichern.

Buchhändlerin Andrea Euler sagte: „Wir nehmen den Preis stellvertretend entgegen für unsere Kundinnen und Kunden. Sie haben in der Zeit der Pandemie eine gewaltige Solidarität gezeigt und damit dafür gesorgt, dass bei ‚Dichtung & Wahrheit‘ der Schornstein raucht, und dafür, dass wir weiterhin kulturelle Veranstaltungen anbieten konnten und können.“

Der Dank des Buchhändlerpaares richtet sich aber auch an alle Kooperationspartner aus dem Veranstaltungsbereich, die Zulieferer und all diejenigen, die es auch in den angespannten Tagen des vergangenen Jahres geschafft haben, die Lieferketten aufrecht zu erhalten.



**Freitag, 13. August, 20.30 Uhr:**  
Das letzte Autogramm – Hommage an Johnny Cash Musical mit Schauspiel- und Figurentheater

**Samstag, 14. August, 20.30 Uhr:**  
Ein Opernstar in Steinau: Constanze Backes mit „Ist das Kultur oder kann das weg?“

**Tickets:**  
theatrium-steinau.de  
Telefon (06663) 3899715

## Durch das Rohrbachtal

**HINTERSTEINAU (BWB).** Die Wanderfreunde Hintersteinau unternehmen am Sonntag, 15. August, eine Wanderung durch das Rohrbachtal bei Marjoß. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus. Hier werden Fahrgemeinschaften gebildet. Die Fahrt geht über Steinau in Richtung Marjoß zum Hofgut Marjoß/Barackenhöfe gefahren. In Nähe des Rohrbacher Hofes wird geparkt. Die Wanderstrecke ist 10 Kilometer lang. Zum Abschluss ist eine Einkehr in Mernes geplant. Die Wanderführung übernimmt Heidi Streck. Eine Anmeldung zu dieser Wanderung ist nicht erforderlich. Gäste sind willkommen.

## Sicher im Umgang mit Tablet und Smartphone

**SALMÜNSTER (BWB).** Im Generationentreff Salmünster findet am Mittwoch, 18. August, von 9 bis 13 Uhr ein Smartphone- und Tablet-Kurs statt. Der Kurs richtet sich an alle, die sicherer im Umgang mit ihrem Smartphone oder Tablet werden wollen. Teilnehmer erfahren unter anderem, welche Einstellungen sinnvoll sind, wie man das Smartphone als Navi benutzt und welche Apps das Leben erleichtern. Die Themen Sicherheit und Schutz der Privatsphäre werden ebenso behandelt. Die Kursgebühr beträgt 35 Euro. Veranstaltet wird der Kurs von der Wissen Aktiv gGmbH, einem gemeinnützigen Bildungsträger aus Osthessen. Interessierte können sich unter (0661) 20061227 oder (0176) 61419226 anmelden.

# Jetzt auch Tickets über Reservix

Tourist-Information in der Spessart Therme ist Vorverkaufsstelle

**BAD SODEN (BWB).** Die Tourist-Information Bad Soden-Salmünster ist offizielle Verkaufsstelle für Veranstaltungstickets, die über das führende Online-Ticketportal Reservix vertrieben werden.



Kurdirektor Stefan Ziegler und Sabrina Wolf, Leiterin der Tourist-Information.  
Foto: Kur und Freizeit GmbH

Gleichzeitig können Karten für alle Veranstaltungen in Bad Soden-Salmünster nun bequem online erworben werden. „Die Tourist-Information mit Sitz in der Spessart Therme ist ein wichtiger Dienstleister für die Gäste und Bürger der Kurstadt. Daher freue ich mich, dass wir nun unser Angebotsportfolio über lokale Veranstaltungskarten hinaus um den

Verkauf regionaler und überregionaler Event-Tickets erweitern konnten“, so Kurdirektor Stefan Ziegler.

Die Tourist Information ist montags bis samstags von 13 bis 17 Uhr im Eingangsbereich der Spessart Therme vor Ort erreichbar.

## Kartfahren

sonntags von 10 – 13 Uhr Kidsclub  
dienstags Fun Time – Rennen für jedermann

... Fahrspaß für Jung und Alt  
... bei Wind und Wetter  
... überdacht und beheizt

Frankfurter Str. 142 | 36043 Fulda  
Fon (0661) 402053 | www.nolimit-kartbahn.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Fr. 15 – 23 Uhr  
 Sa. 13 – 24 Uhr  
 So. 10 – 23 Uhr  
 Hessische Ferien  
 werktags ab 13.00 Uhr

## Ortsbeirat Seidenroth

**SEIDENROTH (BWB).** Der Ortsbeirat Seidenroth tagt am Donnerstag, 26. August, um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Seidenroth.

# Werkfeuerwehr erhält neues Tanklöschfahrzeug

Evonik investiert seit 2017 mehrere Millionen

**STEINAU (BWB).** Das Werk Steinau der Evonik betreibt eine nebenberufliche Werkfeuerwehr.



Im Rahmen der Modernisierung des Fahrzeugparks wurde bei der Firma Evonik am Standort in Steinau ein neues Tanklöschfahrzeug vom Typ TLF 5000 in Dienst gestellt.  
Foto: Evonik

Im Rahmen der Modernisierung des Fahrzeugparks wurde ein neues Tanklöschfahrzeug vom Typ TLF 5000 der Firma ITURRI in Dienst gestellt. Das 19 Tonnen schwere Fahrzeug verfügt über einen 3000 Liter Löschwasser- sowie einen 2000 Liter Schaummittelbehälter.

„Eine Besonderheit ist der Wasser-/Schaumwerfer mit Fernbedienung, der eine Wurfweite von bis zu 70 Metern erreicht. Dies ist für eine schnelle Brandbekämpfung von großem Vorteil“, berichtet der Leiter der Werkfeuerwehr, Andreas Memel. Der Fahrzeugpark der Werkfeuerwehr wurde in den vergangenen drei Jahren komplett modernisiert und umfasst neben dem neuen Tanklöschfahrzeug einen Gerätewagen Logistik und einen Kommandowagen für den Technischen Einsatz-

leiter. Inclusive des neu erbauten Feuerwehrgebäudes wurden

seit 2017 mehrere Millionen Euro in die Werkfeuerwehr investiert.

## KINO Gelnhausen

TELEFON (0 60 51) 29 05  
WWW.KINO-GELNHAUSEN.DE

**PALI**

**PAW PATROL**  
(ab 0 Jahren / 86 Min. +)  
Sa. 14.08. 15:30 Uhr  
So. 15.08. 15:30 Uhr

**OSTWIND**  
Der große Ozean  
(ab 12 Jahren / 102 Min. +)  
Do. 12.08. 15:00 Uhr  
Fr. 13.08. 15:00 Uhr  
Sa. 14.08. 14:30 Uhr  
So. 15.08. 14:30 Uhr  
Mo. 16.08. 15:00 Uhr  
Di. 17.08. 15:00 Uhr  
Mi. 18.08. 15:00 Uhr

**WOLFEHABER, ESSEL & ICH**  
(ab 6 Jahren / 107 Min. +)  
Di. 17.08. 17:30 Uhr \*OHNE 20:30 Uhr

**KAISERSCHMARRN DRAMA**  
(ab 12 Jahren / 97 Min. +)  
Do. 12.08. 17:45 Uhr 20:30 Uhr  
Fr. 13.08. 17:45 Uhr 20:30 Uhr  
Sa. 14.08. 18:00 Uhr 20:30 Uhr  
So. 15.08. 18:00 Uhr 20:30 Uhr  
Mo. 16.08. 17:45 Uhr 20:30 Uhr  
Di. 17.08. - 20:30 Uhr  
Mi. 18.08. 17:45 Uhr 20:30 Uhr

**CASINO**

**GRÖßES**  
(ab 0 Jahren / 96 Min. +)  
So. 15.08. 13:00 Uhr  
Mo. 16.08. - 16:20 Uhr

**JUNGLE CRUISE**  
(ab 12 Jahren / 128 Min. +)  
Do. 12.08. - 20:00 Uhr  
Fr. 13.08. - 16:15 Uhr 20:00 Uhr  
Sa. 14.08. 17:00 Uhr 20:00 Uhr  
So. 15.08. 17:00 Uhr 20:00 Uhr  
Mo. 16.08. - 20:00 Uhr  
Mi. 18.08. - 20:00 Uhr



Junge und engagierte Leute werden beim Main-Kinzig-Kreis in verschiedenen Berufen ausgebildet, auch ein duales Studium ist möglich.  
Foto: Main-Kinzig-Kreis

# Es ist für jeden etwas dabei

Ausbildung und duales Studium beim Kreis

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Die Kreisverwaltung des Main-Kinzig-Kreises kümmert sich mit ihren mehr als 1200 Beschäftigten um die Belange der rund 420000 Bürgern in 29 Städten und Gemeinden. Der Hauptsitz der Kreisverwaltung ist seit 2005 das Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen.

Hier werden junge, engagierte Menschen in verschiedenen Berufen ausgebildet. Ob Verwaltungsfachangestellte/r, Fachinformatiker/in (Fachrichtung Systemintegration), Hygienekontrollleur/in oder die dualen Studiengänge Public Administration, Soziale Arbeit und Bauingenieurwesen, es ist für jede/n etwas dabei.

Das duale Studium Public Administration gliedert sich in Praxisphasen in Ämtern der öffentlichen Verwaltung und Theoriephasen an der Hochschule für Polizei und Verwaltung in Mühlheim. Schwerpunkte des dualen Studiums sind Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. Die Absolventen/-innen des Studiengangs erfüllen die Voraussetzungen des gehobenen Dienstes und können bei entsprechenden Leistungen in die Beamtenlaufbahn einsteigen.

Während der Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten lernen die Auszubildenden die Fachbereiche der allgemeinen Verwaltung kennen (zum Beispiel Personalamt, Finanz- und Rechnungswesen, Jugendamt oder Gesundheitsamt). Die vielen Ämter und Referate bieten ein großes und abwechslungsreiches Aufgabenspektrum - von klassischen Büroarbeiten bis zur Anwendung und Umsetzung von Rechtsvorschriften.

Im Rahmen des dualen Studiums der Sozialen Arbeit erlernen die Studierenden im Jugendamt sowie bei Online-Modulen und in Praxisveranstaltungen der Hochschule Fulda sozialpädagogische und verwaltungsrechtliche Voraussetzungen für die Beratung von Kindern, Jugendlichen und Familien sowie die Bedarfsermittlung, Ein-

leitung und Steuerung erzieherischer Hilfen. Außerdem stehen während der Studienzeit von vier Jahren (acht Semester) psychologische sowie sozial- und geisteswissenschaftliche Grundlagen der Sozialen Arbeit sowie die Bedingungen und Strukturen der Verwaltung im Mittelpunkt.

Durch die vielen verschiedenen Einsatzbereiche der Kreisverwaltung bietet der MKK seinen Nachwuchskräften eine vielseitige und interessante Ausbildung. Sie eignen sich so breites Wissen an und sammeln wichtige Erfahrungen. Die Auszubildenden und Studierenden werden durch erfahrene Ausbildungsmitarbeiter/-innen individuell betreut und zielgerichtet unterstützt sowie von hauptamtlichen Ausbilderinnen und Ausbildern begleitet. Wenn Nachwuchskräfte die Ausbildung bei der Kreisverwaltung erfolgreich absolvieren, werden sie anschließend in ein Arbeits- oder Beamtenverhältnis übernommen.

Für das Auswahlverfahren sind besonders die Leistungen in den Schulfächern Deutsch, Mathematik und Politik von Bedeutung. Der Main-Kinzig-Kreis legt bei zukünftigen Nachwuchskräften darüber hinaus Wert auf Team- und Kommunikationsfähigkeit, Interesse an öffentlichen Aufgaben, sicheren Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift sowie ehrenamtliches Engagement. Der Bewerbungszeitraum beginnt für das jeweils darauffolgende Ausbildungsjahr üblicherweise kurz vor den Sommerferien und endet unmittelbar danach (in diesem Jahr am 5. September).

Bewerben kann man sich mit einem Anschreiben, dem Lebenslauf und den letzten beiden Zeugnissen einer allgemeinbildenden Schule über das Bewerbungsportal unter [www.mkk.de](http://www.mkk.de).

**Für Fragen stehen zur Verfügung:** Ausbilderin Nadine Frick, Telefon (060 51) 85-1 3643, und E-Mail: [nadine.frick@mkk.de](mailto:nadine.frick@mkk.de)  
Ausbilder Sebastian Wiktor, Telefon (0 60 51) 85-1 2290, und E-Mail: [sebastian.wiktor@mkk.de](mailto:sebastian.wiktor@mkk.de).

## VdK lädt ein

**STEINAU (BWB).** Nach über einem Jahr coronabedingter Pause treffen sich die Mitglieder des VdK-Ortsvereins Steinau am Donnerstag, 19. August, um 17 Uhr im Saal der Bauernschänke in Steinau zum gemeinsamen Essen und Trinken. Es sind alle Geimpften, Genesenen oder Getesteten eingeladen. Die Teilnehmer werden gebeten, einen Zettel mit Name und Adresse mitzubringen. Dieser wird vier Wochen aufgehoben und dann vernichtet. Auch Freunde des VdK sind willkommen.

## Pflegeaktion am Friedhof

**BREITENBACH (FGW).** Der Breitenbacher Friedhof soll aufgehübscht werden. Ortsbeirat, Kirchenvorstand und der Förderverein des Gemeinschaftshauses laden am Samstag, 21. August, zu einem Eigenleistungseinsatz ein. Insbesondere sollen Hecken geschnitten sowie Rasenflächen und Wege gesäubert werden und anderes mehr. Freiwillige Helfer sind ab 8.30 Uhr willkommen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## Mitglieder werden geehrt

**ELM (FGW).** Die Ehrung langjähriger Mitglieder steht im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung des Eisenbahner Musikvereins Elm am Samstag, 14. August, 17 Uhr. Die Versammlung, in der auch die Rechenschaftsberichte der einzelnen Klangkörper vorgetragen werden, findet unter Corona-Auflagen als Open-Air-Veranstaltung auf dem Festplatz am Elmer Bahnhof statt.

## Babbelnachmittag

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die Senioren der Pfarrei St. Bonifatius laden für Mittwoch, 18. August, um 15 Uhr zu einem Senioren-Nachmittag, einem „Babbelnachmittag“ bei Kaffee und Kuchen, ins katholische Pfarrheim ein.

## Stellenmarkt

**SALZTAL KLINIK GmbH**  
Fachklinik für Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort** in Vollzeit flexible/n und teamfähige/n **Mitarbeiter/in in der Hauswirtschaft (m/w/d) Zimmer- & Badreinigung sowie öffentliche Bereiche**  
Arbeitszeit: 6-Tage-Woche  
Mo.-Sa. 07.00-13.00 Uhr  
Bitte aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an: [Salztael.klinik@gmbh.de](mailto:Salztael.klinik@gmbh.de), Parkstraße 18  
63628 Bad Soden-Salmünster  
Auskunft bei Frau Memel, Tel. (06056) 745-4402  
E-Mail: [info@salztaelklinik.de](mailto:info@salztaelklinik.de)

**Hilfe bei der Gartenarbeit in Steinau-Marborn gesucht, Tel. 06663-5119**

**PUTZHILFE**  
2x 5 Std./Woche in Sinntal-Sterbfritz für Privathaushalt gesucht.  
Tel. (0160) 93808686

**Zuverlässige, umsichtige Reinemachefrau in Steinau-Marborn gesucht, 4 Std./Wochen, Tel. 0160-96808413**

**Wir suchen Küchenhilfe (m/w/d) auf 450,- Euro-Basis (Großküchenerfahrung erwünscht) Seniorenhilfe Steinau e.V. Tel. (06663) 96 060**

**Zuverlässige deutschsprachige Reinigungskraft f. Privathaushalt in Sinntal-Weichersbach gesucht, ca. 5 Std./Woche, Zuschriften a.d.Verl. unter Angabe Z93/39166437**

**Antwort auf Chiffre**  
schnell und bequem per E-Mail  
[Chiffre@Wochen-Bote.de](mailto:Chiffre@Wochen-Bote.de)

**RehaZentrum Bad Brückenau Klinik Hartwald Schlüchterner Str. 4 97769 Bad Brückenau**

Für unser Reha-Zentrum Bad Brückenau, Klinik Hartwald der Deutschen Rentenversicherung Bund, eine Schwerpunktambulanz mit 228 Betten für Patienten mit Erkrankungen in den Indikationen **Gastroenterologie, Onkologie** und **Psychosomatik** suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

## Gesundheits- und Krankenpfleger\*in (m/w/div),

in Voll- oder Teilzeit

**Wir erwarten:**

- eine staatliche Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung „Gesundheits- und Krankenpfleger\*in“

**Die Tätigkeit erfordert den sicheren Umgang mit dem PC und ist verbunden mit wechselnden Arbeitszeiten nach Dienstplan, auch am Wochenende und an Feiertagen sowie im Bereitschaftsdienst.**

**Wir bieten Ihnen:**

- eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TV DRV-Bund
- die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes, einschließlich einer zusätzlichen Altersversorgung (VBL)

Sichern Sie sich die langfristigen Einkommensvorteile des öffentlichen Dienstes. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter der Rubrik Stellenangebote.

[www.hartwaldklinik.de](http://www.hartwaldklinik.de)

Für Rückfragen steht Ihnen der Ärztliche Direktor Herr Prof. Dr. Reichel unter der 09741 82 161 gerne zur Verfügung. Ihre aussagefähige Bewerbung schicken Sie bitte an:

**RehaZentrum Bad Brückenau Herrn Prof. Dr. Reichel Schlüchterner Str. 4 97769 Bad Brückenau**  
oder per Email an: [bewerbung-hartwaldklinik@drv-bund.de](mailto:bewerbung-hartwaldklinik@drv-bund.de)

**NEUBAU**

**ZUM BERGFRIED 3 | 36391 SINNTAL**  
Tel. (06664) 7611  
[info@schiefer-haus.de](mailto:info@schiefer-haus.de)

**SCHIEFER**  
[www.schiefer-haus.de](http://www.schiefer-haus.de)

**R. Gold** Fensterbau GmbH  
36396 Steinau a. d. Straße  
Telefon (06663) 1784

- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren • Zimmertüren
- Rollladenbau • Glaserarbeiten
- Insektenschutzgitter
- Eigene Herstellung • Montage

**Hausbau • Holzbau Schreinerei**  
Vom neuen Haus über Renovierung bis zur einfachen Reparatur...

**NATURA-HAUS**  
Natürlich meisterhaft gebaut.  
Buchstr. 8 • 97789 Oberleichtersbach  
Tel. 09741 930275 • [info@natura-haus.de](mailto:info@natura-haus.de)  
[www.natura-haus.de](http://www.natura-haus.de)

Finde Singles mit Herz!  
[www.hessen-liebe.de](http://www.hessen-liebe.de)

**HESSENLIEBE** wird präsentiert von **VRM**

**An- und Verkäufe**

**Verkaufe von privat ofenfertiges Brennholz, 39,- € Tel. 06661-607097**

**Holzschindeln**  
Arnold Heurich  
Im Weidig 9, 36103 Flieden  
Telefon: (06655) 9 60 80

**Hallo an alle,** ich kaufe ihre Pelze alt wie neu, Damen- u. Herrenbekleidung, Accessoires, Schmuck, Münzen und Bernstein. Wir freuen uns über jeden Anruf. R. Lebas, ☎ 06053-7069941 o. 0157-57590041

**Verschiedenes**

**EDDY'S US CORNER**  
USA Lebensmittel  
**BW-ARMYSHOP**  
MO-FR 13-19 SA 9-18  
Sandgasse 11,  
36157 Ebersburg

**STARKE PRODUKTE SUCHEN STARKE MITARBEITER**

für unsere Fachgeschäfte in Schlüchtern

## VERKÄUFERIN \* VERKÄUFER

Voll- oder Teilzeit

**MEISTER BÄCKER®**  
AUS LIEBE ZUR REGION.  
[www.dermeisterbaecker.de](http://www.dermeisterbaecker.de)

**Bewerbungen bitte an:**  
Der Meisterbäcker, Stehling GmbH & Co KG  
Breitenbacher Str. 5, 36381 Schlüchtern

Telefonisch ab 10:00 Uhr: 06661- 4561 (Fr. Dietrich)  
oder: [info@dermeisterbaecker.de](mailto:info@dermeisterbaecker.de)

**Getränke Markt**

Angebote gültig vom 09.08. bis 14.08.2021

Alle Artikel & Zugaben solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung.

Verkauf im Namen der Firma **Heurich GmbH & Co. KG**  
Landwehr 20-26  
36100 Petersberg  
Unsere Standorte finden Sie unter: [www.heurich.de](http://www.heurich.de)

**Bitburger Bier**  
diverse Sorten,  
20 x 0,5 l,  
+ 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



**9.99**

**Würzburger Hofbräu Pilsner**  
20 x 0,5 l,  
+ 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,10 €

**10.99**

**Keiler Bier**  
diverse Sorten,  
20 x 0,5 l,  
+ 4,50 € Pfand,  
1 l = 1,40 €

**13.99**

**Krombacher Bier**  
diverse Sorten,  
20 x 0,5 l,  
+ 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,20 €



**11.99**

**Förstina Sprudel Premium**  
diverse Sorten,  
12 x 0,75 l,  
+ 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,44 €

**3.99**

**RhönSprudel Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
12 x 1 l,  
+ 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,46 €

**5.49**

**top frisch Apfel-Schorle**  
12 x 0,75 l,  
+ 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,72 €



**6.49**

**top frisch Orangensaft**  
6 x 1 l,  
+ 2,40 € Pfand,  
1 l = 1,00 €

**5.99**

**Thüngersheimer Ravensburg Bacchus**  
halbtrocken,  
1,0 l - Flasche,  
1 l = 3,99 €

**3.99**

**Yvonne's**

**Friseur- & Nagelstübchen**

Frankfurter Str. 25  
36391 Altengronau  
Tel. (0 66 65) 9 18 99 55



Yvonne Langanki

**Öffnungszeiten**  
Dienstag bis Freitag:  
8.30 bis 19.00 Uhr  
Samstag:  
8.00 bis 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Sarah Rulß



Verena Fink (rechts) und Heike Fuchs mit dem Flut-Brot, von dessen Verkauf jeweils 1 Euro an die Spendenaktion geht. Foto: privat

**Versammlung wird verschoben** **Förderverein tagt nächste Woche**

**OBERZELL (BWB).** Die für Freitag, 13. August, geplante Jahreshauptversammlung der Dorfgemeinschaft „Zell bleibt Zell“ muss aus organisatorischen Gründen auf einen noch festzulegenden Termin verschoben werden. Das teilt Schriftführer Andre Dorn in einer Meldung mit.

**BREITENBACH (FGW).** Zur Jahreshauptversammlung lädt der Förderverein „Multifunktionales Gemeinschaftshaus Breitenbach“ für Donnerstag, 19. August, 19.30 Uhr, in das Breitenbacher Gemeinschaftshaus ein. Neben dem Rechenschaftsbericht und einer Beschlussfassung über Rücklagen steht die Neuwahl des Vorstandes auf der Agenda.

**Kein Backhausfest am Wochenende**

**ELM (BWB).** Die CDU Elm als Ausrichter des Backhausfestes, das für den 14. und 15. August geplant war, teilt mit, dass das beliebte Fest auch in diesem Jahr coronabedingt nicht stattfinden kann. „Wir hoffen jedoch, dass die Situation 2022 besser ist und wir im nächsten Jahr in gewohnter Weise feiern können“, so der Sprecher der CDU Elm, Heinz Jürgen Heil.

**Erlebnis im Wald**

**MARBORN (BWB).** Der Naturpark Hessischer Spessart veranstaltet am Sonntag, 22. August, eine Walderlebniswanderung für Jung und Alt. Die Teilnehmenden erleben einen spannenden, informativen und spaßigen Tag im Wald. Treffpunkt ist um 14 Uhr Auf der Mauseller 11 in Marborn. Anmeldungen bei Naturparkführerin Elke Weber, Telefon (066 63) 65 65.

**Wir installieren Ihnen die Power für Ihr E-Auto – 900 Euro staatliche Förderung für Ihre Wallbox**

**ELEKTRO RUPPEL**

Elektroinstallation Altbau/Neubau • E-Mobilität/Wallbox  
Smart Home • Rollladensteuerungen • SAT-Anlagen  
Netzwerktechnik • Alarmanlagen

Elektro Ruppel GmbH & Co. KG  
Steinauer Straße 34 • 36396 Steinau-Ulbach  
Tel: 06667-919535 • Mobil: 0160-2531363  
info@elektroruppel.de

**Große Spendenaktion**  
Bäckerei Fink hilft mit „Flut-Brot“

**STEINAU (BWB).** Gemeinsam Gutes tun. Die Bäckerei Fink aus Steinau sammelt mit der Aktion „Flut-Brot“ für die Flutopfer.

In den überfluteten Gebieten wurden nach derzeitigem Stand mindestens 15 Backstuben und mehr als 58 Verkaufsstellen zerstört und die Produktion musste eingestellt werden. „Die Schäden sind immens und der Wiederaufbau wird Millionen kosten“, so Michael Wippler, Präsident des Deutschen Bäckerhandwerks. „Jeder Euro zählt. Mit dem Kauf eines Flut-Brottes unterstützen Sie den Wiederaufbau in den betroffenen Gebieten“, ergänzt Bäckermeister Jürgen Fink.

Die Bäckerei Fink hat das beliebte Rustikale Bauernbrot, welches aus regionalem Roggen- und Weizenmehl besteht, zum offiziellen Flut-Brot gemacht. Es ist besonders bekömmlich und passt sowohl zu süßen als auch herzhaften Belägen.

Unter dem Motto „Bäcker helfen Bäckern“ soll den betroffenen Handwerksbäckern schnell und unbürokratisch geholfen werden. Auch Kundinnen und Kunden können sich in der Bäckerei mit einer Spende beteiligen. Mit dem Kauf des „Flut-Brottes“ geht direkt 1 Euro an die Spendenaktion des Zentralverbandes des Deutschen Bäckerhandwerks.

Mit dem gesammelten Geld sollen den betroffenen Bäckern beim Wiederaufbau geholfen werden, um die Versorgung mit Brot- und Backwaren schnell wieder sicherzustellen.

**Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von**

[www.fotofreund.de](http://www.fotofreund.de)

**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

**Reifen-Simon**  
Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0  
Steinau, Tel. (06663) 6620  
[www.Reifen-Simon.de](http://www.Reifen-Simon.de)

**FULDA**  
SPRINK HIGH TECHNOLOGY

**Schlüchtern**

Vorbereitung für die Auf-führung	vertraute Anrede	arab. Zuf-instrument	Titel-figur bei Brecht (Arturo)	Männer-name
nett, höflich	König von León †1284	unbestimmter Artikel	sachlich	
chem. Zeichen für Barium	<b>La Vita</b> RESTORANTE - PIZZERIA Ehemalig Restaurant „Zum Adler“ Krämerstraße 53 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 3006 Urlaub bis 26.8.2021 Ab dem 27.8. sind wir wieder für Sie da! <b>Anrufen - Bestellen - Abholen</b>	australischer Lauf-vogel	39. US-Präsi-dent (Jimmy)	
Schmier-stoff	fünzig Prozent	Frage-wort (2 W.)	Schliff im Beneh-men	Inhalts-losig-keit
englisch: wie		islami-scher Name für Gott	Qua-dri-figur	
süd-amerika-nischer Kuckuck				
vorbe-stellt, gebucht	Zwerg der Edda	Wege-lagerer	Lebens-rettungs-verein (Abk.)	
Mäzen			süd-deutsch: Haus-flur	
Moto-cross-Rennen			krum-mes Glied-maß	
Pferde-sportler	Zugtier-Hals-bügel	Sänger der 60er (Paul)	ital. Männer-name (Hugo)	
junges Rind			Trocken-gras	
Bienen-zucht		Lebens-gemein-schaft		
Gelände-vertiefung		Welt-organi-sation (Abk.)		

**Auflösung des letzten Rätsels**

U M M M O S  
U M S C H I F F E N  
B B R E I D  
R A E I D  
P A R B E I  
K F  
H A B S K F  
A D E M O O R E  
S E A R E U B E R  
L L T E T E  
F L O R I E R E N  
T A L A R E R Z  
H E I T E R  
N E I  
S A U D N  
O U E I S  
I N F A R K T  
E N G E E  
MUSKAT

**shs SENIORENHILFE e.V.**  
Steinau an der Straße

**MENÜSERVICE**  
Essen auf Rädern

**SPEISEPLAN Woche 16. – 22.08.2021**

Montag	16.08.2021	Tagessuppe Rührei mit Spinat, Salzkartoffel Apfelschaum
Dienstag	17.08.2021	Tagessuppe Gefüllte Paprika, Bratensoße, Reis Kirschquark
Mittwoch	18.08.2021	Tagessuppe Kaiserschmarren mit Vanillesoße Binnenkompott
Donnerstag	19.08.2021	Tagessuppe Schnitzel, Zwiebelsoße, Kartoffelrösti, Eisbergsalat Götterspeise Waldmeister
Freitag	20.08.2021	Tagessuppe Backfisch, Dillsoße Salzkartoffel, Gurkensalat Eisbecher
Samstag	21.08.2021	Nudeleintopf mit Hühnerfleisch und Gemüse, Brot Obst
Sonntag	22.08.2021	Tagessuppe Rindfleisch mit Meerrettichsoße, Salzkartoffel, Rote Beete Müsljoghurt

Eine Um- bzw. Abbestellung können Sie täglich für den Folgetag bis 10 Uhr unter der Rufnummer 06663 - 9606-113 vornehmen.  
Am Monatsende erhalten Sie für unsere erbrachten Leistungen eine entsprechende Rechnung, die im Lastschriftverfahren abgebucht wird.

Seniorenhilfe Steinau e.V. | Altenwohn- und Dienstleistungszentrum  
Am Viehhof 3 | 36396 Steinau an der Straße | Tel. 06663/9606-0 | Fax - 140  
info@seniorenhilfe-steinau.de | www.seniorenhilfe-steinau.de

**KAROSSERIE MÜLLER CLASSICS**

Karosserie- und Lackierfachbetrieb  
Porsche – Oldtimer – Sportwagen  
Umbau – Restauration – Neuaufbau

Karl-Winnacker-Str. 16 • 36396 Steinau a. d. Str.  
Tel.: (06663) 918918 • Fax: (06663) 918919  
karosseriemueller@t-online.de • www.karosserie-mueller.de

**Anhängerbachmarkt Gelnhausen**

**BIEN**  
FAHRZEUGBAU

Verkauf  
Vermietung  
Service

Altenhaßlauer Weg 4 • Hailer  
Telefon (06051) 914178-0  
[www.BIEN-Fahrzeugbau.de](http://www.BIEN-Fahrzeugbau.de)

**Wohnwagen/-mobile**

Liebe Leser, suche Wohnmobil/  
Wohnwagen, mit/ohne TÜV, hohe  
Kilometer, bitte alles anbieten,  
☎ 06053/7068811  
oder ☎0152/54658507

Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944 - 36160  
WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm Fa.  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**KFZ-Kaufgesuche**

Liebe Leser, kaufe PKWs zu fairen  
Preisen. Bitte alles anbieten, Unfall,  
auch ohne TÜV, hohe km. ☎ 06053/7068811  
oder ☎0152/54658507

**Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen**  
Tel. 0152-25754905

**Unfall-Schaden? Kein Problem!**

**Machen Sie keinen Umweg – kommen Sie direkt zu uns!**

Wir regeln alles direkt und unkompliziert, denn wir sind **Partnerwerkstatt** von vielen anerkannten Versicherungen.

- Meisterbetrieb Fahrzeuglackierung + Karosserieinstandsetzung
- lackierfreies Ausbeulen
- Richtbank-Reparaturen alle Fabrikate
- Autoglas-Reparatur und Erneuerung
- Oldtimer-Restauration
- Ersatzfahrzeuge + Leihwagen
- Hol- und Bringservice

**BASERMANN**  
GmbH & Co. KG

**AUTOLACKIERBETRIEB**  
**KAROSSERIEINSTANDSETZUNG**

Gartenstraße 46  
36381 Schlüchtern  
Tel. (0 66 61) 22 51

**Autolackier Fachbetrieb**



Entdecken Sie die Vielfalt unserer Region

# Einkaufen - Leben - Arbeiten

in unserer Heimat



Die 14 neuen Auszubildenden bei Autohaus Nix sind in einem aufwändigen Recruiting-Prozess ausgewählt worden. Ihre Ausbildung und Förderung liegt der Familie Nix sehr am Herzen. Foto: Autohaus Nix

## „Mit Vollgas in die Zukunft“

Autohaus Nix begrüßt 14 neue Auszubildende / Actionreiches Teamtraining

**AUFENAU (BWB).** Der Ausbildungsstart bei Autohaus Nix stand für 14 junge Menschen unter dem Motto „Mit Vollgas in die Zukunft“. Es erwartete sie ein actionreiches Teamtraining, das spielerisch vermittelt, wie wichtig es ist, sich im Team zu unterstützen und den Kolleginnen und Kollegen Rückhalt zu geben.

Außerdem erarbeiteten die neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Kleingruppen die Firmengeschichte, erkundeten den Stammsitz der Autohaus-Gruppe bei einer Firmenralley und bekamen einen Großteil der Toyota- und Lexus-Modellpalette exklusiv präsentiert. Eine Rundfahrt durch alle Betriebe des Rhein-Main Gebiets rundete die zwei Einführungstage der neuen Auszubildenden ab. Die 15 Jugendlichen sind an allen sechs Standorten der Autohaus Nix GmbH eingesetzt und werden zu Kfz-Mechatronikern, Automobilkaufleuten sowie Kaufleuten für Büromanagement ausgebildet.

Autohaus Nix erleichterte den Auszubildenden den Start ins Berufsleben mit einem zweitägigen Begrüßungs-Workshop. Für den Ausbildungsstart hatte sich Autohaus Nix etwas Besonderes einfallen lassen. „Mit Vollgas in die Zukunft“ lautete das Motto des ersten Arbeitstages. Der Realitätsbezug dieses Mottos wurde direkt deutlich, denn die neuen Azubis

wurden von der ersten Stunde an gefordert und zum aktiven Mitmachen angeregt.

Trotz Abstandhaltens und Mund-Nasenschutzes wuchs die Gruppe schnell zu einem Team zusammen. Deutlich zu erkennen waren die „Neuen“ durch ein einheitliches T-Shirt. Zusätzlich förderte eine Teambuilding-Maßnahme auf dem Firmengelände das Miteinander, denn die Aufgaben konnten nur gemeinsam bewältigt werden. Sich gegenseitig unterstützen, motivieren, anderen vertrauen und gemeinsam an einem Strang ziehen, um ein gestecktes Ziel zu erreichen, das sind Fähigkeiten, die die jungen Leute auch in der Arbeitswelt benötigen. Denn ein Team ist nur so stark wie das schwächste Glied.

Für Familie Nix ist es selbstverständlich, die neuen Auszubildenden persönlich willkommen zu heißen. Manuel Peters und Anna Jordan von der „Nix-Akademie“ brachten den Jugendlichen im Einführungsworkshop die Unternehmensziele sowie die Toyota- und Nix-Philosophie näher.

In Sachen Kundenzufriedenheit überlässt Autohaus Nix nichts dem Zufall. Denn nur hervorragend ausgebildete Mitarbeiter können den hohen Qualitätsstandard garantieren, den die Kunden von Autohaus Nix gewohnt sind. Darum gehen die Einführungstage auch noch weiter. Im Herbst wird den neuen Azubis während eines Kommunikations- und Telefon-

trainings der richtige Umgang mit Kunden nahegebracht. In dem abwechslungsreichen und spannenden Workshop wird nicht nur der Grundstein für kunden- und serviceorientiertes Arbeiten gelegt, sondern auch die persönliche Entwicklung des Einzelnen und das Teamwork gefördert.

Bei ihrem zweiten Tag als Teil des Autohaus Nix-Teams lernten die Azubis die zentralen Abteilungen des Stammhauses in Wächtersbach kennen, erfuhren alles Wichtige zum Thema Berufsschule, Berichte und Organisatorisches im Arbeitsleben. Bei einer Busrundfahrt zu den Standorten im Rhein-Main Gebiet wurden die Strukturen und Abläufe im Autohaus näher gemacht. In den Katakomben des Lexus Forum Frankfurt hatten die Mädchen und Jungen die Gelegenheit, eine Reihe von Oldtimern zu bestaunen. Ein Highlight waren die Sportfahrzeuge von Lexus, deren Motor im Lexus Forum Darmstadt auch mal aufheulen durfte.

Die Jugendlichen sind aus einer Vielzahl von Bewerbern in einem aufwändigen Recruiting-Prozess ausgewählt worden. Vor den Jugendlichen liegen eine abwechslungsreiche Ausbildung und die Chance, an unterschiedlichen Standorten und in verschiedenen Abteilungen Berufserfahrung zu sammeln und sich weiterzubilden.

„Von der Leistung aller Mitarbeiter hängen der Erfolg und

das Wachstum vom Autohaus Nix ab. Die neuen Azubis sind vom ersten Tag an ein Teil des Autohaus Nix-Teams und haben deshalb von Anfang an Kundenkontakt“, erklärt Cornelia Nix, Leitung Personal und Marketing. Die Ausbildung und Förderung von qualifiziertem Nachwuchs liegt Familie Nix sehr am Herzen. Mit den jungen Leuten ist auch die Hoffnung verbunden, in eine gute Zukunft der Nix-Autohäuser zu investieren, denn Ziel einer Ausbildung bei Nix ist grundsätzlich die Übernahme erfolgreicher Absolventen.

Neu bei uns im Team: Barber Saifa



Friseursalon Anja Weitzel

Brüder-Grimm-Str. 79 | 36396 Steinau  
Telefon 06663 / 466



Kompetenz rund um Ihr Auto!

Autoservice & Fahrzeugteile Dronia  
Meisterwerkstatt

Ringstraße 60  
36396 Steinau an der Straße  
Telefon: 06663 - 912 5000  
Telefax: 06663 - 912 5001  
E-Mail: info@autoservice-dronia.de  
Web: www.autoservice-dronia.de

UNSER LEISTUNGSANGEBOT

- Reparatur aller Marken – Coparts Profiservice Werkstatt
- Wartung nach Herstellervorgaben, ohne Verlust der Herstellergarantie
- KFZ-, NFZ- und Motorradteilehandel
- Reifenservice und Einlagerung
- Unfallreparaturen und Instandsetzungen
- Klimageservice
- Autoglas-Reparaturen und Scheibenaustausch
- HU/AU
- Werkstattdienstleistungen

NUR DAS BESTE FÜR IHREN VIERBEINER  
HOCHWERTIGE & ARTGERECHTE TIERNÄHRUNG IN TOP QUALITÄT

- Über 100 BARF-Frostfleisch Artikel
- Nahrungsergänzungsartikel
- Große Auswahl an Fertigenis in verschiedenen Größen
- u.u.m

Lieferservice nach Absprache!



Inh. Frank Wirthmann  
36043 Fulda - Kohlhäuser Str. 105  
T +49 (0) 661-29 26 61 22  
M +49 (0) 160-91 12 20 77  
www.rhoener-barfshop.de

Mo-Fr: 10:00 Uhr - 12:30 Uhr und 15:30 - 18:00 Uhr - Sa: 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Steuern? Wir machen das.



Ihre VLH-Beratungsstelle:  
Achim Noll, Steuerfachwirt  
Beratungsstellenleiter  
Gartenstraße 18, 36396 Steinau  
Telefon (06663) 91 14 76  
Telefax (06663) 91 14 77  
Mobil (01 76) 66 55 75 35  
Achim.Noll@vlh.de  
www.vlh.de/bst/3594

Unsere Leistungen im Überblick:

- Wir erstellen Ihre Einkommensteuererklärung.
- Wir beraten Sie das ganze Jahr über.
- Wir stellen alle Anträge auf Steuerermäßigung.
- Wir prüfen Ihren Steuerbescheid.
- Wir sprechen für Sie mit dem Finanzamt.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen § 4 Nr.11 StBerG.



Diakonie  
Diakoniestation im Bergwinkel

Menschen helfen Menschen

Ihr Pflegedienst in Steinau und Schlüchtern

Unsere Leistungen

- Behandlungspflege nach SGB V
- Pflegeleistungen nach SGB XI incl. Hilfe bei der Haushaltsführung
- Entlastungsleistungen § 45b SGB XI
- Verhinderungspflege
- Beratung

Unsere Stärken

- ausschl. examinierte Pflegefachkräfte
- Rufbereitschaft rund um die Uhr
- Ständige Fort- und Weiterbildung unserer Pflegefachkräfte



Zentrale Schlüchtern:  
Sandgarten 3 • 36381 Schlüchtern  
Tel. 06661 607514-0 • mobil 0171 6448255

Kontaktbüro in Steinau:  
Schloßstr. 16 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 390 • mobil 0173 6640987

www.diakonie-im-bergwinkel.de • info@diakonie-im-bergwinkel.de



Juwelier Rehm

HOCHWERTIGE SCHREIBGERÄTE

ENTDECKEN SIE BEI UNS DIE EXKLUSIVEN FÜLLER UND KUGELSCHREIBER VON VISCONTI.

Obertorstraße 42 • 36381 Schlüchtern • Telefon: 06661 - 60 750 60  
Termine nur nach telefonischer Anmeldung.

www.juwelier-rehm.de



Entdecken Sie die Vielfalt unserer Region

# Einkaufen - Leben - Arbeiten

in unserer Heimat

## GUTSCHEIN

für kostenlose Probebehandlung!

**NEU im Studio: Abnehmen mit Akupunkturpflaster!**  
Noch bessere und schnellere Erfolge.  
Wir beraten sie gerne vorab

## Abnehmen mit Ultraschall!

Selbstverständlich werden alle erforderlichen Hygienemaßnahmen eingehalten.

**Nur noch für kurze Zeit:**

Bei Buchung von 10 Behandlungen, bekommen Sie 3 Behandlungen geschenkt.



**Schlankheitsstudio**  
by Sabine

Huttengrundstr. 3  
36396 Steinau-Sarrod  
Tel. (066 67) 792

Informationen und Preise unter:  
[www.schlankheitsstudio.info](http://www.schlankheitsstudio.info)

# „Von einer Reform kann leider nicht die Rede sein“

Rene Leibold spricht mit dem Bergwinkel Wochen-Boten zu aktuellen Themen der Pflege

**SCHLÜCHTERN (BWB). Der Bundestag hat die Pflegereform 2021 beschlossen. Doch das neue Gesetz ist umstritten. Über aktuelle Themen der Pflege sprach der Bergwinkel Wochen-Bote mit Rene Leibold, nebenamtlicher Geschäftsführer der Diakoniestation im Bergwinkel gGmbH.**

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Für viele ist die Pflegereform 2021 nur ein Reförmchen geworden. Wie ist Ihre Meinung dazu?

**Leibold:** Von einer Reform kann leider nicht die Rede sein. Es gibt zwar geringfügige Verbesserung der Leistungsansprüche, aber keine grundlegende Neuordnung der Finanzierung der Pflegeversicherung.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Erklären Sie unseren Leser kurz die Neuerung des Gesetzes zur Weiterentwicklung der Gesundheitsversorgung?

**Leibold:** Die Pflegesachleistungen beziehungsweise das Pflegegeld steigt lediglich um fünf Prozent. Hiermit soll der aus der vorgesehenen Anbindung der Löhne an Tarife ergebene Kostenanstieg kompensiert werden.

Dass dies nicht realistisch ist, kann man allein daran feststellen, dass im für unsere Einrichtung geltenden Tarif in 2021 eine Tarifierhöhung von insgesamt fünf Prozent stattgefunden hat. Was die Eigenanteile stationärer Pflege betrifft gibt es nur einen Leistungszuschlag gestaffelt nach Jahren und Prozentwerten. So bleiben die Eigenanteile weiterhin nicht kalkulierbar für Pflegebedürftige und Angehörige.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Wie können Betreuungsleistungen abgerechnet werden?

**Leibold:** Hierfür steht ab Pflegegrad 1 monatlicher ein Entlastungsbetrag mit 125 Euro zur Verfügung. Hierüber können auch Betreuungsleistungen abgerechnet werden. Unsere Betreuer kommen zum Patienten nach Hause. Was unternommen wird, hängt von den individuellen Wünschen und Bedürfnissen der Patienten ab. Durch unser ambulantes Betreuungsangebot geben wir Angehörigen die Möglichkeit, eine Entlastung im Pflegealltag zu bekommen.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Pflegefachkräften soll künftig die Übernahme erweiterter Auf-

gaben in der Versorgung ermöglicht werden.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Worum handelt es sich hier konkret?

**Leibold:** Etwa um Empfehlungen zur Pflegehilfsmittelversorgung oder Festlegungen im Rahmen von verordnungsfähigen Maßnahmen wie Anlegen und Abnehmen von Kompressionsverbänden. Über Häufigkeit, Dauer und Ausgestaltung sollen zukünftig die Pflegefachkräfte in Rückkopplung mit dem behandelnden Arzt entscheiden. Die Übertragung von Verantwortung und Kompetenzen begrüße ich, da es den Beruf der Pflegefachkraft aufwertet und die tatsächliche Arbeit wiedergibt.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Wie wird sich die Einführung der Tarifpflicht zum 1. September 2022 für die Diakonie auswirken?

**Leibold:** Für uns sowie alle unter dem Dachverband der Diakonie organisierten Einrichtungen ändert sich nichts, da wir bereits

nach Tarif zahlen. Auch leisten wir Zahlungen an eine Zusatzversorgungskasse. Hieraus ergeben sich zusätzliche Rentenansprüche für unsere rund 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Form einer Betriebsrente.

**Bergwinkel Wochen-Bote:** Viele pflegende Angehörige würden gern auch mal in Urlaub fahren. Wann wird Verhinderungspflege gewährt?

**Leibold:** Ab Pflegegrad zwei kann eine Ersatzpflege durch einen ambulanten Pflegedienst in Anspruch genommen werden. Dies kann auch stundenweise erfolgen. Es stehen dem Pflegebedürftigen hierfür jährlich 1612 Euro zur Verfügung. Übrigens: Die vorgeschriebenen Beratungsgespräche für Pflegegeldbezieher können wegen der Coronapandemie auch weiterhin bis 30. September telefonisch oder digital stattfinden. Unser geschultes Personal steht hierfür gerne zur Verfügung.

## Prüftag für Blutdruckmessgeräte

Messtechnische Kontrolle mit Prüfsiegel und -protokoll. Geprüft werden Geräte aller Marken.

Rechtzeitig anmelden.

**Aktionstag: 31.8.2021**

Geräte bitte bereits am Vortag oder bis spätestens 13 Uhr am Aktionstag abgeben – Vielen Dank!

**Löwen-Apotheke**

Ralf Bauer  
Brückenaauer Str. 34  
36391 Sinnthal-Sterbfritz  
Tel.: 0 66 64 / 96 10 - 0

Prüfgebühr nur 8,- €

**UEBE**  
Germany est. 1890

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Schlafstudio

**Sie haben den Raum - Wir die Ideen!**

**DRUSCHEL RAUM UND DESIGN**

Obertorstr. 28 / Grabenstr. 17  
36381 Schlüchtern  
Tel. 06661 4514  
[www.druschel.de](http://www.druschel.de)



Für Rene Leibold, nebenamtlicher Geschäftsführer der Diakoniestation im Bergwinkel gGmbH, bringt die Pflegereform 2021 nur geringfügige Verbesserungen.  
Foto: Dietmar Kelkel

**NIX WIE HIN! TAGESZULASSUNGEN SOFORT VERFÜGBAR**

UNVERBINDLICHE PREISEMPFEHLUNG*	UNVERBINDLICHE PREISEMPFEHLUNG*	UNVERBINDLICHE PREISEMPFEHLUNG*
<b>23.880 €</b>	<b>35.740 €</b>	<b>32.490 €</b>
ERSPARNIS**: 3.980 €	ERSPARNIS**: 7.840 €	ERSPARNIS**: 6.790 €
HAUSPREIS***:	HAUSPREIS***:	HAUSPREIS***:
<b>19.900 €</b>	<b>27.900 €</b>	<b>25.700 €</b>

**Toyota Yaris Hybrid Team D**  
Ausstattung: 16" Leichtmetallfelgen, Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Smartphone Integration, Toyota Safety Sense-Paket mit vielen Assistenzsystemen u.v.m.  
Kraftstoffverbrauch Toyota Yaris Team D, 1,5l Hybrid, Benzinmotor 68 kW (92 PS), Elektromotor 59 kW (80 PS) und Systemleistung 85 kW (116 PS), 5-Türer, stufenloses Automatikgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 2,5/3,4/3,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 68 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

**Toyota C-HR Hybrid Team D**  
Ausstattung: Regensensor, Designpaket, 18" Leichtmetallfelgen, Einparkhilfe, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Toyota Safety Sense-Paket mit vielen Assistenzsystemen u.v.m.  
Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Team D, 2,0l Hybrid, Benzinmotor 112 kW (152 PS), Elektromotor 80 kW (109 PS) und Systemleistung 135 kW (184 PS), stufenloses Automatikgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 3,7/4,2/4,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 92 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

**Toyota Corolla Touring Sports Hybrid Team D**  
Ausstattung: 17" Leichtmetallfelgen, Technikpaket, BiLED-Scheinwerfer, Sitzheizung, Navi, Smartphone Integration, Toyota Safety Sense-Paket mit vielen Assistenzsystemen u.v.m.  
Kraftstoffverbrauch Toyota Corolla TS Team D, 1,8l Hybrid, Benzinmotor 72 kW (98 PS), Elektromotor 53 kW (72 PS), Systemleistung 90 kW (122 PS), 5-Türer, stufenloses Automatikgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 3,5 / 4,0 / 3,8 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 85 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+.

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Neufahrzeug inklusive Überführung. \*\*Die Ersparnis ist der Differenzbetrag zwischen der unverbindlichen Preisempfehlung für das vergleichbar ausgestattete Neufahrzeug inkl. Überführung, zzgl. Zulassungskosten und unserem Hauspreis. Abbildung zeigt ggf. kostenpflichtige Sonderausstattung. \*\*\*Tageszulassungen aus 09/2020-06/2021. Fahrzeuge in begrenzter Stückzahl vorhanden. Unser Angebot ist befristet bis zum 31.08.2021 und gilt nur solange der Vorrat reicht.

**NIX**

Firmensitz:  
Autohaus NIX GmbH  
Frankfurter Str. 1-7  
63607 Wächtersbach  
Tel.: 06053 - 80 3-0  
E-Mail: [info@auto-nix.de](mailto:info@auto-nix.de)

Weitere Standorte:  
Alte Ziegelei 22, 36100 Petersberg/Fulda, Tel.: 0661 - 4 80 38 10-0  
Elly-Beinhorn-Str. 1, 65760 Eschborn, Tel.: 06196 - 88 71 8-0  
Hanauer Landstr. 429, 60314 Frankfurt/Main, Tel.: 069 - 41 67 44-0  
Spessartweg 11-13, 63071 Offenbach, Tel.: 069 - 85 70 79-0  
Gräfenhäuser Str. 79, 64293 Darmstadt, Tel.: 06151 - 13 01-10

Einladung zum **SCHLAFSEMINAR**

Wir bleiben wach, damit Sie gesund schlafen können!

**RELAX 2000**

3D-Spezialkörper für perfekte Körperanpassung

Das eigene SCHLAFSYSTEM für Ihren gesunden Schlaf

98,8 % der Kundenstimmen bevorzugen das Relax 2000 System

Alle Produkte 100 % natürlich und komplett metallfrei

Für noch mehr Entspannung: auch in Zehnhelfer erhältlich

Wer gesund schläft...  
...hat mehr vom Leben!

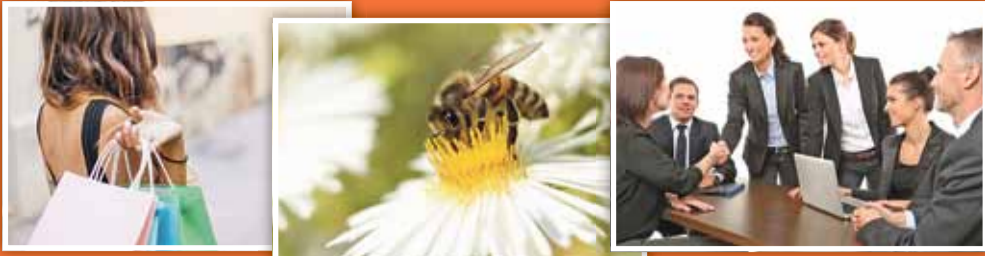
Nächstes „SCHLAF – GESUND“ Seminar  
Samstag, 21. August 10.00 - 11.30 Uhr

Anmeldung erbeten unter 09741 727 Die Teilnahme ist kostenlos

97769 Bad Brückenau  
Kirchplatz 1  
Tel. 09741 727

**wohngesund**  
natürlich schlafen

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.30-13.00 Uhr  
[www.wohn-gesund.com](http://www.wohn-gesund.com)



Entdecken Sie die Vielfalt unserer Region

# Einkaufen - Leben - Arbeiten

in unserer Heimat

## SEASON SALE

Abverkauf von 2021er E-Bikes



### VeloCulTour

Bikestore | Touren | Bekleidung

## 10% Nachlass

im August auf E-Bikes der Saison 2021

VeloCulTour Main-Kinzig

Grabenstraße 9 • 36381 Schlüchtern

+49 (0) 6661 4062 070 • verkauf.mkk@velocultour.de

www.velocultour.de

## JETZT ZUGREIFEN!



Mit der Kalt-Licht-Laser-Therapie werden tolle Erfolge bei der Gewichtsreduktion erzielt. Foto: privat

## Abnehmen mit Hilfe von Akupunkturpflastern

Die Pflaster sind einfach anzuwenden

**SARROD (BWB). Tolle Erfolge bei der Gewichtsreduktion erzielt Sabine Schöppner in ihrem Schlankheitsstudio mit dem DiViNiA-Ultra-System, einer Kalt-Licht-Laser-Therapie.**

Diese Therapie sorgt dafür, dass die Muskulatur aufgebaut, Gewicht reduziert und Hautgewebe gefestigt wird. Der Kalt-Licht-Laser sorgt für eine Stimulation der Fettzellen, deren Zellmembran dadurch weniger stabil ist. So sind die Zellwände durchlässiger, und die gespeicherten Fettvorräte werden in freie Fettsäuren gespalten, aus den Zellen herausgeschleust und im Lymphsystem verstoffwechselt.

### Einzelne Bereiche formen

Diese natürliche Reaktion des Körpers ist unschädlich für die Zellen und verbraucht gespeicherte Energiereserven. Die neuromuskuläre Stimulation verbessert die Sauerstoffversorgung des Gewebes, regt den Stoffwechsel an und ermöglicht Muskelaufbau, Abnahme und Festigung in einer einzigen Behandlung. Im Gegensatz zu Diäten und Bewegungen, die zwar den gesamten Körperfettanteil reduzieren, können so einzelne Bereiche wie Bauch, Beine, Po und Oberarme geformt werden.

Neben der Kalt-Licht-Laser-Therapie bietet Sabine Schöppner auch das Abnehmen mit Hilfe von Akupunkturpflastern an:

### Hunger reduzieren

Das SP6 Complete Appetite Control Patch reduziert Hunger sowie Essgelüste und Lust auf Süßes auf natürliche Weise und ohne Me-

dikamente, Aufputzmittel oder Nadeln. Die Muskelmasse wird erhalten und die Fettverbrennung um 20 Prozent erhöht.

### Verbesserte Hormonbalance

Das SP6 Complete Appetite Control Patch unterstützt auch bei Wechseljahresbeschwerden wie Stimmungsschwankungen, Schweißausbrüchen und Wallungen, verbessert sowohl die Hormonbalance als auch den Schlaf. Die Pflaster sind einfach anzuwenden, man klebt sie selbst zuhause. Sie sind 3,5 Zentimeter groß, basieren auf einer patentierten Biophotonentechnologie und werden zur Ganzheitstherapie des Menschen verwendet.

Die Therapie mit Lifewave Biophotonen-Pflaster kombiniert die Vorteile der traditionellen Akupunktur und der modernen Licht-Therapie. Es kommen dabei keine Nadeln wie bei der traditionellen Akupunktur zum Einsatz sondern spezielle Pflaster, die durch therapeutische Reizung der Akupunkturpunkte Blockaden in den Energiebahnen (Meridiane) des Körpers lösen und somit zur Linderung von Beschwerden führen.

### Keine Nebenwirkungen

LifeWave Biophotonen-Pflaster können von jedem sofort genutzt werden. Sie sind einfach in der Anwendung, haben keine Nebenwirkungen und die Wirkung lässt sich rasch spüren.

In Kombination mit der Kalt-Licht-Laser-Therapie werden mit den Akupunkturpflastern bei der Gewichtsreduktion schnelle Ergebnisse erzielt, weiß Schöppner. Aber auch ohne Ultraschallbehandlung gibt es gute Erfolge.



STYLISCH.  
ORTHOPÄDISCH.  
KRASS.

## Der Augenblick ...

... wenn du deine Maßschuhe von FOOTOPIA anziehst ist einfach nur geil. Geh jetzt einen Schritt weiter.

Für mehr Fußgesundheit - von Mensch zu Mensch.

**FOOTOPIA**  
ORTHOPÄDIE UND LIFESTYLE.  
Brüder-Grimm-Str. 7 • Steinau a. d. Str. • T 06663 4749824  
Inh.: A. Anastasiadou • www.footopia.de

Ich kümmere mich um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



Martin Bayer

Brüder-Grimm-Str. 65 Kinzigstr. 26  
36396 Steinau 36391 Sinntal-Sterbfritz  
Telefon 06663 7222 Telefon 06664 2699618



## KM Karl Malter

Naturstein in Form

Fuldaer Straße 28  
36381 Schlüchtern  
Telefon (06661) 1228  
Telefax (06661) 1621  
E-Mail: info@steinmetz-malter.de

**Grabdenkmäler:** Auf Wunsch auch handwerklich individuell gestaltet!

### Unsere Leistungen:

### Natursteinarbeiten am Bau

- Fensterbänke
- Treppen
- Bodenbeläge
- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische

## Wir haben, was Sie brauchen!

- Estrichkies
- Betonkies
- Abdecksand
- Reitsand
- Spielsand
- Edelsplitt
- Schotter
- Mutterboden
- Rindenmulch (grob und fein)

...für Ihren Garten

Wir liefern auch Kleinmengen!

**GT GÄRTNER transporte**

Am Elmacker 6-8, 36381 Schlüchtern, GmbH  
Telefon: 0 66 61 / 13 25, info@gaertner-transporte.de, www.gaertner-transporte.de

**KreativWelt**  
Bastelbedarf  
Dekorationen  
Kreativkurse  
Schreibwaren

Alles für den Schulbeginn 2021



Gartenstr. 35 • Schlüchtern • www.kreativwelt.eu

Wir sorgen dafür, dass Sie trotz Maske den Durchblick behalten – mit einer Brille von



back to the roots ... **OPTIK STOLLFUSS**

Obertorstr. 3 0 | 36381 Schlüchtern | Tel. 06 66 1/2 26 9

## KAFFEE...



ist das Lieblingsgetränk der Deutschen, Genuss, Lifestyle und Lebensgefühl.

Dank modernster Technologien, die bei jedem JURA-Vollautomaten Standard sind, entsteht auf Knopfdruck das perfekte Kaffeeresultat. Lassen Sie sich zeigen, wie einfach Kaffeespezialitäten entstehen und probieren Sie raffinierte Rezepte aus.

VORFÜHRUNG TÄGLICH BEIM AUTORISIERTEN JURAFACHHÄNDLER BRÜHWERK E.K.



Kaffee  
Maschinen  
Service

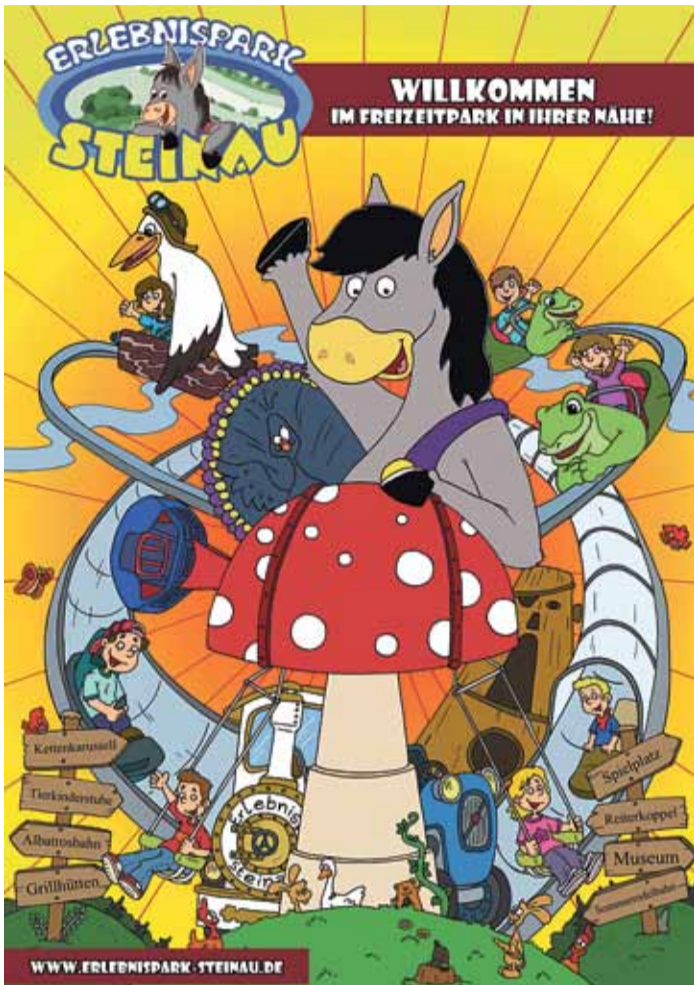
www.bruehwerk.de  
Wassergasse 10  
36381 Schlüchtern  
06661/6200  
briefkasten@bruehwerk.de



Entdecken Sie die Vielfalt unserer Region

# Einkaufen - Leben - Arbeiten

in unserer Heimat



## Entscheidender Anteil am Unternehmenserfolg

Michael Auerbach seit 30 Jahren bei Autohaus Nix / Loyal und zuverlässig

**AUFENAU (BWB).** Mit dem 1. August verbinden nicht nur 15 neue Auszubildende der Autohaus Nix GmbH ihren Start in das Berufsleben, auch Michael Auerbach hat diesen Tag vor 30 Jahren sicher noch in guter Erinnerung.

1991 begann Auerbach im Autohaus Nix die Ausbildung zum Bürokaufmann und schloss diese erfolgreich ab. Seine höchst gewissenhafte und engagierte Mitarbeit in der Finanzbuchhaltung hat ihm über drei Jahrzehnte den Respekt des ganzen Autohaus-Nix-Teams und ganz besondere Anerkennung in der Geschäftsleitung eingebracht.

In der Nix-Gruppe steht Michael Auerbach wie kaum ein anderer für Kontinuität und Verlässlichkeit. Die gesamte Entwicklung vom erfolgreichen Autohaus in

Wächtersbach-Aufenaus bis hin zur Autohausgruppe mit neun Betrieben an sechs Standorten und drei Marken hat Auerbach durch sein exaktes Arbeiten in der Finanzbuchhaltung mit geprägt. Geschäftsführer Werner Nix sagt über seinen Teamleiter Buchhaltung: „Auf die Arbeit und die Genauigkeit von Michael Auerbach ist zu jeder Zeit Verlass. Wir sind stolz auf Mitarbeiter wie Michael Auerbach, die durch ihre Loyalität und Zuverlässigkeit einen entscheidenden Anteil an unserem Unternehmenserfolg haben!“



Unser Bild zeigt den Jubilar Michael Auerbach (Mitte) mit Cornelia und Werner Nix. Foto: Autohaus Nix

## Spät dran mit der Steuererklärung?

**REGION (BWB).** Für viele Steuerzahler gibt es einen sehr wichtigen Termin: Den Stichtag für die Abgabe der Steuererklärung. Seit 2019 muss die Einkommensteuererklärung spätestens am 31. Juli beim Finanzamt sein. Doch was passiert, wenn man die Abgabefrist verpasst?

Zunächst einmal: Durch eine Gesetzesänderung ist es seit 2019 deutlich schwieriger, eine Fristverlängerung zu beantragen. Die Finanzbeamten verlängern die Abgabefrist für die Steuererklärung nur noch in Ausnahmefällen, nämlich wenn der Steuerpflichtige ohne eigenes Verschulden die Abgabe versäumt.

Ist das bei Ihnen der Fall, müssen Sie das Finanzamt unbedingt schriftlich um eine Fristverlängerung bitten. Stimmt das Finanzamt einer Fristverlängerung zu, bekommen Sie einen neuen Termin zur Abgabe der Steuererklärung mitgeteilt – den Sie unbedingt einhalten sollten.

Geben Sie die Steuererklärung nicht innerhalb von 14 Monaten nach Ablauf des Besteuerungsjahres ab, wird grundsätzlich ein **Verspätungszuschlag** festgesetzt. Und das ganz automatisch im Steuerbescheid. Während die Beamten früher selbst festlegen konnten, wie hoch der Verspätungszuschlag ausfällt, ist er seit dem Jahr 2019 gesetzlich festgelegt und beträgt 0,25 Prozent der festgesetzten Steuer, mindestens aber 25 Euro pro verspätetem Monat. Maximal werden 25.000 Euro Verspätungszuschlag für den Steuerzahler fällig. Wenn Sie mit einer Steuerrückzahlung rechnen können, drücken die Finanzbeamten in Sachen Verspätungszuschlag allerdings häufig ein Auge zu. Denn das Finanzamt kann dann einen Zuschlag festsetzen, muss es aber nicht tun.

Das Finanzamt hat neben dem Verspätungszuschlag noch ein weiteres Mittel, auf das es bei einer verspäteten Abgabe zurückgreifen kann: das **Zwangsgeld**.

In der Regel kommt zuerst eine Zwangsgeldandrohung per Post mit einer letzten Frist zur Abgabe der Steuererklärung. Ge-

ben Sie die Steuererklärung innerhalb der Frist ab, wird das Zwangsgeld nicht erhoben. Lassen Sie allerdings auch diese Frist verstreichen, wird es ernst und das Zwangsgeld wird fällig. Wie hoch dieses ausfällt, kommt darauf an, ob Sie in der Vergangenheit immer pünktlich abgegeben haben, oder ob Sie regelmäßig zu spät dran sind. In der Regel liegt das Zwangsgeld zwischen 100 und 500 Euro, auch hier können maximal 25.000 Euro festgesetzt werden.

Haben alle Drohungen seitens des Finanzamts nichts gebracht und Sie haben die Steuererklärung immer noch nicht abgegeben, folgt das letzte Mittel. Das Finanzamt schätzt Ihre Besteuerungsgrundlage und erlässt einen

entsprechenden Steuerbescheid. In der Regel schätzt das Finanzamt dabei eher zu Ihren Ungunsten. Das bedeutet, dass Sie mehr Steuern zahlen müssen, als es tatsächlich der Fall wäre.

Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung? Achim Noll leitet die Beratungsstelle in Marborn und steht Ihnen gerne von Montag bis Freitag von 9.30 bis 17 Uhr zur Verfügung – entweder vor Ort in der Gartenstraße 18 oder telefonisch unter (06663) 911476, E-Mail: Achim.Noll@vlh.de.

Hintergrund: Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe: Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11 StBerG.



Seit nun  
15 Jahren ist  
**OPTIK MÜLLER**  
in Sinntal-Sterbfritz.

Seit Mitte 2019 befinden wir uns in der Bahnhofstr. 5 in neuen Räumlichkeiten. Das Dienstleistungsportfolio wurde in vergrößerten Räumen durch die Kontaktlinsenanpassung mit modernster Technik und Vorsorgescreening nochmal ausgeweitet.

Profitieren Sie jetzt bei uns von einem Jubiläumssrabatt von **15%** auf alle Komplet Brillen und Sonnen Brillen jeglicher Art.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue auch in der Coronazeit.

Das Team von Optik Müller freut sich auf euch.

Vereinbaren sie gerne einen Termin mit uns. Angebot gültig vom 06.08.21-06.09.21.

Optik-Müller Sterbfritz optikmueller\_sterbfritz

## OPTIK MÜLLER

SINNTAL STERBFRITZ

Bahnhofstraße 5 | 36391 Sinntal-Sterbfritz  
Telefon (0 66 64) 40 38 70 | info@optik-mueller-sinntal.de



### Sofort verfügbar

Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid BASIS 2.4 Benziner  
99 kW (135 PS) 4WD, Systemleistung 165 kW (224 PS)  
Unser Hauspreis, inkl. Perleffekt-Lackierung<sup>1</sup>

nur **33.490** EUR

Abzüglich:  
Mögliche staatliche  
Innovationsprämie  
in Höhe von  
**4.500** EUR  
kann zusätzlich  
beantragt  
werden.<sup>2</sup>



### 4 gute Gründe für den Mitsubishi Outlander Plug-in Hybrid

1. Viele Vorteile durch E-Kennzeichen
2. 5 Jahre Herstellergarantie und 8 Jahre Garantie auf die Fahrbatterie<sup>3</sup>
3. Benötigt im Schnellladeverfahren nur rund 25 Minuten für 80% Batterieladung
4. Bei Dienstwagen: nur 0,5% monatliche Besteuerung des geldwerten Vorteils

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Outlander Plug-in Hybrid**  
Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 14,8. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,8. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 40. Effizienzklasse A+. Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

**1** Der Mitsubishi Elektromobilitätsbonus i.H.v. 5.750 EUR wurde bereits in Abzug gebracht. Hierin ist auch der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de). **2** Die staatliche Innovationsprämie i.H.v. 4.500 EUR kann zusätzlich durch den Käufer beantragt werden, allerdings besteht kein Anspruch auf Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. **3** 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)



#### SCHLICHTING AUTOMOBILE GMBH

Haupthaus  
Pfaffenbrunnenstr. 120  
63456 Hanau  
Tel. 06181/964130  
[www.mitsubishi-hanau.de](http://www.mitsubishi-hanau.de)

Filiale  
Hanauer Str. 9  
36381 Schlüchtern  
Tel. 06661/96550  
info-slue@schlichting-automobile.de



Grabenstraße 16  
36381 Schlüchtern • (06661) 919691

#### Unsere Leistungen:

- Beratung – Ausführung – Instandsetzung sämtlicher Elektro-Installationen
- Antennenbau und SAT-Anlagen

- Elektrofachgeschäft und Reparaturen mit eigener Werkstatt für Hausgeräte und Unterhaltungselektronik

- Telefon- und Sprechanlagen inkl. PC- und Netzwerkkonfiguration

● Kundendienst mit eigener Reparaturwerkstatt